Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 55 (1937)

Heft: 51

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 3. März
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 3 mars
1937

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 51

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Rp.** die sechsgespaltene Kolonelzelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 51

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 58184—58271.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Les tarifs des annonces de journaux; 24me supplément de „La Vie économique".
Ordinanza XI del Dipartimento federale dell' economia pubblica sui provvedimenti straordinari concernenti il costo della vita.
Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Preistarife und Verkaufs- und Zahlungsbedingungen für Uhrzeiger. — Ordonnance du département fédéral de l'économie publique concernant les tarifs et les conditions de vente et de paiement des aiguilles de montres.
Canada: Dédouanement des catalogues et prix-courants.
Oesterreich: Zölle.
Schweiz. Nationalbank, Auswels. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232 e Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, 123.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (935)
Gemeinschuldnerin: Firma Adhoc A. G., Lerberstrasse 28, Bern.
Datum der Eröffnung: 16. Februar 1937.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 23. März 1937.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis* (948)
Failli: Gobet François, feu Placide, ancien négociant, à Granges (Veveyse), propriétaire de l'immeuble art. 366 du R. F. d'Attalens.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 février 1937.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 6 avril 1937.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (949)
Ueber Ettlin-Dürsteler Johann, wohnhaft Klingelbergstrasse Nr. 89, zurzeit unbekannten Aufenthaltes, Inhaber der Firma Hans Ettlin, Tapezierer-, Möbel- und Dekorationsgeschäft, Fachschule für Tapezierer und Dekorateure, Metzerstrasse 8, in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 12. Januar 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 3. Februar 1937 mangels Aktiven eingestellt worden. Nachdem binnen der gesetzten Frist ein Gläubiger den geforderten Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Konkursverfahren durchgeführt.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: Bis und mit 23. März 1937.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (944)
Fallimento n° 2/1937.
Fallito: Nessi Federico, già al Bar Castello, Locarno.
Data del decreto di apertura: 5 febbraio 1937.
Procedura sommaria (art. 231 LFEF.): La Pretura di Locarno con decreto di data 27 febbraio 1937 ha autorizzato la continuazione della liquidazione con la procedura sommaria, a meno che qualcuno dei creditori chieda la procedura ordinaria previo anticipo delle spese.
Termine per la notifica dei crediti: 23 marzo 1937.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (943)
Fallimento n° 1/1937.
Fallito: Bizzozzero Bruno, fu Agost., bar Corso, Mendrisio.
Data dei decreti: 12 e 26 febbraio 1937 del Pretore di Mendrisio.
Termine per la notifica dei crediti: 23 marzo 1937.
N. B. Si osserva che la liquidazione sarà continuata colla procedura sommaria, semprechè, nel termine di legge, qualcuno dei creditori non ne chieda la prosecuzione colla procedura ordinaria anticipandone le spese.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Wald* (6023³)
Ueber Gubler-Knecht Hermann, geb. 1893, von Weisslingen (Zürich), Liegenschaftenvermittler, im Hömel-Wald (Zürich), ist durch Ver-

fügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 24. Februar 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 1. März 1937 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. März 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 700.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Aargau *Konkursamt Zofingen* (960)

Ueber Siegrist Paul, Vertreter, Murgenthal, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Zofingen vom 6. Februar 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 27. Februar 1937 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. März 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 300.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (950)

Nachtrag zum Kollokationsplan.

Gemeinschuldner: Maisenhölder Ernst, Bauunternehmung, Clarahofweg Nr. 5, in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SchKG 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern *Konkursamt Burgdorf* (961)

Gemeinschuldner: Baumann Hans, Sackfabrik, Burgdorf.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 16. März 1937.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (936)

Das Konkursverfahren über die Fischer Hans Dr. med. Aktiengesellschaft, Eschen (Liechtenstein), Zweigniederlassung Zürich, Herstellung und Verkauf von chemisch-pharmazeutischen Präparaten jeder Art, in Zürich 1, Stadthausquai 13, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. Februar 1937 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (962/3)

Die nachgenannten Konkursverfahren sind gemäss den nachstehend erwähnten Verfügungen des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich nach vollständiger Durchführung als geschlossen erklärt worden:

1. Konkurs über Wismer Albert, Wirt, wohnhaft gewesen an der Birmensdorferstrasse 427, Zürich 3 (Verfügung datiert vom 20. Februar 1937);
2. Konkurs über den Nachlass des verstorbenen Uebelmann Karl, wohnhaft gewesen an der Martastrasse 123, in Zürich 3 (Verfügung datiert vom 19. Februar 1937).

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (937)

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Das Konkursverfahren über Fischer allié Jost Alfred, Kunstanstalt, Unterseen, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 25. Februar 1937 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (966-68)

Faillis:

1. Bulliard Raymond, ci-devant laiterie, charcuterie, à Fribourg;
2. Société en nom collectif Vuichard & Christinaz, menuiserie, à Fribourg;
3. Succession répudiée Thorin Paul, en son vivant cafetier et marchand de bétail, à Fribourg.

Date de la clôture: 2 mars 1937.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (951)

Gemeinschuldnerin: Müller Margaretha, Handel in Uhren und Bijouterien, Eisengasse 15 (früher Clarastrasse 3), in Basel.
Datum der Schlusserklärung: 26. Februar 1937.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Bischofszell in Weinfelden* (938)

Das Bezirksgericht Bischofszell hat unterm 8. Februar 1937 den Konkurs des Etter Paul, Fabrikation für Reklameartikel, in Zihlschlacht, als geschlossen erklärt und den Gemeinschuldner bis 31. Dezember 1940 im Aktivbürgerrecht eingestellt.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Fluntern-Zürich* (6024²)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurs über Raimondi Sebastian, Handelsgärtnerei, in Zürich 6, Letzistrasse 15, gelangt Montag, den 5. April 1937, 15 Uhr, im Restaurant Rigihof (Bierstübli), Universitätsstrasse 101, in Zürich 6, auf zweite öffentliche Steigerung:

Kat. Nr. 3368.

Ein Wohnhaus an der Letzistrasse Nr. 15 in Oberstrass-Zürich 6, unter Assek. Nr. 57 a für Fr. 20,000.— assekuriert (Schätzung 1925);
eine Scheune, daselbst, unter Assek. Nr. 57 b für Fr. 4000.— assekuriert (Schätzung 1924);
ein Gewächshaus, daselbst, unter Assek. Nr. 1545 für Fr. 95,000.— assekuriert (Schätzung 1932)

mit

45 Aren 49,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Nota, Anmerkung und Dienstbarkeiten: laut Grundprotokoll.
Höchstangebot an der I. Steigerung: Fr. 140,000.—.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 24. März 1937 an bei der unterzeichneten Amtsstelle (Freiestrasse Nr. 5, Zürich 7), zur Einsicht auf.

Zürich, den 1. März 1937. Konkursamt Fluntern-Zürich:
Max Keller, Notar.

Kt. Schwyz *Konkursamt Höfe in Wollerau* (969)

Erste konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Im Konkurse der Firma Incerti-Lamperti Amadeo, Baugeschäft, Lachen, gelangen Samstag, den 10. April 1937, ab nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum «Bahnhof», Pfäffikon (Schwyz), auf erste konkursrechtliche Steigerung:

1. Ein Zweifamilienhaus, Garten und Umgelände, im Masse von zirka 508 m², auf Hof-Pfäffikon liegend, unter Nr. 1261 des Grundbuches Freienbach.
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 45,000.—.
2. Ein Zweifamilienwohnhaus, Garten und Wiesland im Masse von zirka 1480 m², auf Hof-Pfäffikon liegend, unter Nr. 1206 des Grundbuches Freienbach.
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20,000.—.
3. Ein Einfamilienwohnhaus, Garten und Umgelände, im Masse von zirka 471 m² auf Hof-Pfäffikon liegend, unter Nr. 1262 des Grundbuches Freienbach.
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20,000.—.
4. Ein Einfamilienwohnhaus, Garten und Umgelände, im Masse von zirka 500 m² auf Hof-Pfäffikon liegend, unter Nr. 1290 des Grundbuches Freienbach.
5. Ein Stück Land im Masse von zirka 3444 m² auf Hof-Pfäffikon liegend, unter Nr. 1192 des Grundbuches Freienbach.
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 10,000.—.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 31. März 1936 auf dem Konkursamt Höfe in Wollerau 10 Tage zur Einsicht auf.

Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme bar zu bezahlen: Fr. 1000.— für die Objekte Ziff. 1 bis und mit 4. Für das Objekt Ziff. 5 ist der ganze Zuschlagspreis bar zu bezahlen.

Wollerau, den 5. März 1937. Konkursamt Höfe:
K. Bachmann, Notar.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Uznach* (972)

II. Liegenschaftssteigerung.
(Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.
(Art. 257—259 SchKG.)

Schuldnerschaft: Bosshardt Alfred & Co., Aktiengesellschaft in Liquid., Sägewerke und Holzhandlung, in Rapperswil.
Ganttag: Mittwoch, den 7. April 1937, nachmittags 1½ Uhr.
Gantlokal: Gasthaus z. «Rössli», in Murg.
Auflage der Steigerungsbedingungen beim Konkursamt Seebezirk, in Uznach: Vom 21.—30. März 1937.

Grundpfand:

1. Parzelle Nr. 215, Sägereiareal mit Wasserrechten in Murg:
   a) Sägenbau, Nr. 1461, Verkehrswert Fr. 250,000.
   b) Wohnhaus Nr. 1462, Verkehrswert Fr. 18,000.
   c) 2313 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und überdeckter Raum.
   d) 3113 m² Lagerplatz.
   e) 602 m² Abhang.
2. Parzelle Nr. 211, 2 Wohnhäuser links der Staatsstrasse:
   a) Haus Nr. 1464, Verkehrswert Fr. 22,200.
   b) Haus Nr. 1465, Verkehrswert Fr. 7000.
   c) 119 m² Gebäudegrundfläche.
   d) 140 m² Hofraum und Garten.
   e) 250 m² Abhang.
3. Parzelle Nr. 176, Garten westlich vom Bach:
   a) 5 m² Gebäudegrundfläche.
   b) 347 m² Gartenboden.
4. Parzelle Nr. 217, Lagerplatz links der Staatsstrasse:
   a) Schlauchwagenschopf Nr. 1463, Verkehrswert Fr. 100.
   b) 7 m² Gebäudegrundfläche.
   c) 382 m² Lagerplatz und Abhang.
5. Zugehör laut speziellem Verzeichnis.
   Schatzungssumme Fr. 150,000.

An erster Steigerung erfolgte kein Angebot.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 SchKG. und Art. 71 ff. KV., sowie Art. 130 ff. VZG. verwiesen.

Uznach, den 2. März 1937.

Für die Liquidationskommission:
J. Haselbach, Rechtsanwalt.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Uznach* (973)

I. Liegenschaftssteigerung.
(Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.)
(Art. 257—259 SchKG.)

Schuldnerschaft: Bosshardt Alfred & Co., Aktiengesellschaft, Rapperswil.
Ganttag: Donnerstag, den 8. April 1937, nachmittags 2 Uhr.
Gantlokal: Rathaus, in Rapperswil.
Auflage der Steigerungsbedingungen beim Konkursamt Seebezirk, in Uznach: Vom 21.—30. März 1937.

Grundpfand:

I. Kataster-Nr. 791 II an der Teuchelweiherstrasse.
1. Scheune mit Stallung und Anbauten Nr. 709, Verkehrswert Fr. 8500.
2. Schuppenanbau (westl.) Nr. 795, Verkehrswert Fr. 2500.
3. 3423,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiesland.
Schatzungssumme: Fr. 40,000.

II. Kataster-Nr. 344 I an der alten Jonastrasse.
1. Wohnhaus z. Rosenau, Nr. 637, Verkehrswert Fr. 47,000.
2. 973,4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Schatzungssumme: Fr. 60,000.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 SchKG. und Art. 71 ff. KV., sowie Art. 130 ff. VZG., verwiesen.

Uznach, den 2. März 1937.

Für die Liquidationskommission:
J. Haselbach, Rechtsanwalt.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Werdenberg in Buchs* (971)

Erste Steigerung.

Gemeinschuldner: Heeb Ernst, Comestibles, Buchs.
Ganttag: Mittwoch, den 7. April 1937, nachmittags 3 Uhr.
Gantlokal: Gasthaus z. «Traube», Buchs.
Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 16. bis und mit 25. März 1937.

Grundpfand:

Liegenschaft an der Grünaustrasse in Buchs (Kat. Plan 15 Nr. 1172), bestehend in:
1. Wohn- und Geschäftshaus mit 3 Wohnungen (Zugehör: Verschiedenes Ladeninventar im Schatzungswerte von Fr. 2700.—);
2. Gebäudegrundfläche und Garten, Mass 719 m².

Schatzungssumme: Fr. 83,600.—.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 SchKG. und Art. 71 ff. K. V., sowie Art. 130 ff. VZG. verwiesen.

Buchs, den 2. März 1937. Das Konkursamt.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Werdenberg in Buchs* (970)

Zweite Steigerung.

Gemeinschuldner: Enderli Max, Bäcker. Haag-Sennwald.
Ganttag: Dienstag, den 6 April 1937, nachmittags 3 Uhr.
Gantlokal: Gasthaus z. «Kreuz», in Haag.
Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 16. bis und mit 25. März 1937.

Grundpfand:

Heimwesen in Haag, Plan 6, Nr. 203 a, bestehend in:
1 Wohnhaus mit Bäckerei, assek. unter Nr. 715 für Fr. 20,000.—;
2. Scheune, assek. unter Nr. 716 für Fr. 4600.—;
3. Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiese, Mass 8128 m².
Schatzungssumme: Fr. 46,000.—.
Angebot an erster Steigerung: Fr. 20,000.—.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 SchKG. und Art. 71 ff. KV., sowie Art. 130 ff. VZG. verwiesen.

Buchs, den 2. März 1937. Das Konkursamt.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Gottlieben in Täge wilen* (952)

Erste konkursrechtliche Liegenschaftensteigerung.

Für Rechnung der Konkursmasse Firma Diener & Ith, Möbelfabrik, in Gottlieben, werden Dienstag, den 6. April 1937, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum Rheineck in Gottlieben nachbezeichnete Liegenschaften auf erste konkursrechtliche Steigerung gebracht:

1. Kat. Nr. 164 zirka 30 Aren Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Lagerplatz, im Winkel in Gottlieben.

Hierauf stehen:
a) Wohnhaus unter Nr. 43 für Fr. 35,000.— brandversichert;
b) Fabrikgebäude unter Nr. 44 für Fr. 80,000.— brandversichert;
c) Fournierei unter Nr. 45 für Fr. 15,000.— brandversichert;
d) Holzbehälter und Zuschneideraum unter Nr. 46 für Fr. 5000.— brandversichert.

Zugehör zur Liegenschaft: Die ganze Maschinenanlage und die Bureaueinrichtungen laut Grundbuch.
Amtliche Schatzung der Liegenschaften: Fr. 90,000.—.
Amtliche Schatzung der Zugehör: Fr. 19,599.—.
Vor dem Zuschlag ist eine Barzahlung von Fr. 1000.— zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen während 10 Tagen vom 21. bis 31. März 1937 beim Betreibungsamt Gottlieben in Tägerwilen zur Einsicht auf.

N. B. Anschliessend an die Liegenschaftenverwertungen werden noch einige bestrittene Forderungen konkursrechtlich versteigert.

Tägerwilen, den 1. März 1937.

Im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen:
Betreibungsamt Gottlieben.

Ct. de Vaud *Office des faillites du Pays-d'Enhaut, à Château-d'Oex* (939)

Vente d'immeubles. — Deuxième enchère.

Le jeudi 8 avril 1937, à 14 heures, en Salle du Tribunal, à Château d'Oex, l'Office des Faillites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques (2me enchère) des immeubles appartenant à la masse en faillite de Roch-Henchoz Samuel-Théodore, fils de Louis, Hôtel Victoria, à Château d'Oex, savoir:

Commune de Château d'Oex:

Aux Grands Prés, aux Bossons et aux Bossons d'Enhaut: bâtiments, soit Hôtel-pension Victoria, prés, places et jardin, d'une superficie totale de 23 ares 52 ca.

Mention d'accessoires de 25,218 fr. non comprise dans la taxe.

Valeur assurance incendie: fr. 145,000.—.
Estimation officielle: » 110,000.—.
Estimation de l'office: » 60,000.—.

Les conditions de vente la désignation cadastrale des immeubles ainsi que l'état des charges qui les grèvent pourront être consultés au bureau de l'office dès le 25 mars 1937.

Pas d'amateur en première enchère.

Château d'Oex, le 26 février 1937.

Office des Faillites du Pays d'Enhaut:
J. Bräutigam, prép.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. téd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6021²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi 7 avril 1937, à 16 heures, à Lausanne, Palais de Montbenon, Salle de la Justice de Paix, l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à Société Foncière Fontanettaz A. société anonyme ayant son siège à Lausanne, comprenant habitation, place et jardin, d'une superficie totale de 8 ares 56 centiares, situés sur le territoire de Lausanne au lieu dit «En Fontanettaz».

Assurance-incendie: fr. 46,000.—.
Estimation fiscale: » 52,000.—.
Taxe de l'Office des Poursuites: » 36,000.—.

Délai pour les productions: 23 mars 1937.
Conditions de vente déposées dès le 24 mars 1937.
Vente requise par la créancière hypothécaire en 2me rang.

Lausanne, le 27 février 1937. Le Préposé aux Poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6022²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi 7 avril 1937, à 16 heures, à Lausanne, Palais de Montbenon, Salle de la Justice de Paix, l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à Société immobilière La Libellule D. S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne, comprenant Villa locative, jardin et place d'une superficie totale de 9 ares 35 centiares, situés sur le territoire de Lausanne au lieu dit «Praz Béran».

Assurance-incendie: fr. 65,000.—.
Estimation fiscale: » 75,000.—.
Taxe de l'Office des Poursuites: » 55,000.—.

Délai pour les productions: 23 mars 1937.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, ainsi que l'état des charges seront à disposition au bureau de l'Office des Poursuites, Rue de Genève 7, dès le 24 mars 1937.

Vente requise par la créancière hypothécaire en 2me rang.

Lausanne, le 27 février 1937. Le Préposé aux Poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6010¹)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi 7 avril 1937, à 15½ heures, à la Salle de la Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à «La Primevère S.A.» société anonyme ayant son siège à Lausanne, comprenant habitation, pré et champ, d'une superficie totale de 15 ares, 52 centiares, situés sur le territoire de Lausanne au lieu dit «A la Perreyre».

Assurance-incendie: 43,000 fr.
Estimation fiscale: 53,000 fr.
Taxe de l'office des poursuites: 35,000 fr.
Délai pour les productions: 12 mars 1937.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés au bureau de l'Office des poursuites, rue de Genève 7, dès le 15 mars 1937.

Vente par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Lausanne, le 17 février 1937.

Le préposé aux poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6011¹)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi 7 avril 1937, à 15½ heures, à la Salle de la Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à Société immobilière Rue St. François Nº 16, S. A., ayant son siège à Lausanne, comprenant habitation, magasin et place, d'une superficie totale de 81 centiares, situés sur le territoire de Lausanne au lieu dit «Rue St. François».

Assurance-incendie: 47,450 fr.
Estimation fiscale: 125,000 fr.
Taxe de l'office des poursuites: 95,000 fr.
Délai pour les productions: 12 mars 1937.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés au bureau de l'Office des poursuites, rue de Genève 7, dès le 15 mars 1937.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Lausanne, le 17 février 1937.

Le préposé aux poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Payerne* (6008¹)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mardi 6 avril 1937, à 11 heures du matin, en Salle de Justice de Paix, au Château, à Payerne, l'Office des Poursuites de Payerne procédera à la vente aux enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à Bruder Adolphe, fils de Jacob, à Payerne, savoir:

Commune de Payerne.

Rue des Deux Tours et Vers la Grande Grange, bâtiment ayant rural, et place, d'une superficie totale de 6 ares, 15 centiares.

Assurance-incendie: 28,000 fr.
Estimation officielle: 25,000 fr.
Taxe de l'office: 20,000 fr.
Délai pour les productions: 15 mars 1937.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés, au bureau de l'office, dès le 19 mars 1937.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Payerne, le 17 février 1937.

L'Office des Poursuites:
E. Dupuis, préposé.

Ct. de Genève *Office des poursuites, Genève* (953)

Vente immobilière. — Première enchère.

Le mercredi 28 avril 1937, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie 7, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au Registre Foncier au nom de:

La Société Immobilière Butini-Lac, société anonyme ayant son siège à Genève.

Désignation des immeubles:

Les immeubles sont situés dans la commune de **Genève** (Section Petit-Saconnex) et consistent en:

La parcelle 10084 (anc. 1051), feuille 3 (anc. feuille 6 a), d'une superficie de 6 ares, 27 mètres avec sur la dite, lieu dit Rue Butini 3, les bâtiments suivants:

N° A 392 (anc. 676) d'une surface de 3 ares, 52 mètres à destination de logement. Ce bâtiment comporte 6 étages sur rez-de-chaussée avec la distribution suivante: rez-de-chaussée, appartement de 4 pièces, appartement de 4 pièces et chambrette et loge de 2 pièces; à chacun des 5 étages, 11 pièces et 4 chambrettes par étage; au 6me étage, un appartement de 3 pièces et deux de 2 pièces; buanderie, étendages et greniers.

Chauffage central et service d'eau chaude général; salles de bains; ascenseur.

N° A. 391 (anc. 921) d'une surface de 79 mètres à destination de garages comportant 4 boxes.

Estimation de l'office:

Trois cent cinquante mille francs, ci . . . . . fr. 350,000. —
Délai de production: 23 mars 1937.

Avis:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 12 avril 1937, à l'Office des Poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1er rang et par un créancier saisissant.

Genève, le 3 mars 1937.

Office des Poursuites:
Le Substitut: Marc Messi.

Ct. de Genève *Office des poursuites, Genève* (954)

Vente immobilière. — Première enchère.

Le mercredi 28 avril 1937, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie 7, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de:

La Société Immobilière Champel-Salève, société anonyme ayant son siège à Genève.

Désignation de l'immeuble:

L'immeuble est situé dans la commune de **Genève** (Section de Plainpalais) et consiste en:

La parcelle n° 7162, feuille 3, d'une superficie de 5 ares, 55 mètres, avec sur ladite le bâtiment suivant sis lieu dit Avenue Dumas 2:

N° 336, d'une surface de 3 ares, 12 mètres à destination de logement. Ce bâtiment comporte un sous-sol, avec caves, un rez-de-chaussée, avec deux appartements de 4 pièces et une loge de 2 pièces, de 5 étages, avec deux appartements de 5 pièces avec 2 chambrettes, greniers, chambre à lessive et étendage au 6me étage.

Chauffage général. Eau chaude.

Estimation de l'office:

Deux cent cinquante mille francs, ci . . . . . fr. 250,000. —.
Délai de production: 23 mars 1937.

Avis:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 12 avril 1937, à l'Office des Poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Genève, le 3 mars 1937.

Office des Poursuites:
Le Substitut: Marc Messi.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 41, 142.)

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(L. E. F. 41, 142.)

Kt. Bern *Betreibungsamt Saanen* (955)

Zweite Liegenschaftssteigerung.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Aellen-Zwahlen Gottfried, Sägerei und Baugeschäft, im Ebnit zu Gstaad, gelangt am Freitag, den 9. April 1937, 14 Uhr, im Restaurant Gross-Landhaus in Saanen folgende Liegenschaft an eine zweite öffentliche Steigerung:

In der Gemeinde Saanen:

Grundbuchblatt Nr. 48:

Eine Besitzung im Ebnit, enthaltend:

a) 18,06 Aren Gebäudeplätze und Erdreich;
b) Wohnhaus mit Schreinerei und Sägerei Nr. 752 B, brandversichert für Fr. 38,400. —;
c) Dörrofen Nr. 752 C, brandversichert für Fr. 2900. —.

Grundsteuerschatzung: Fr. 48,820. —.
Amtliche Schatzung: » 55,000. —.
Zugehör laut Inventar vom 1. April 1919 für Fr. 22,400. —.
An der ersten Steigerung fiel kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen und das Lasteuverzeichnis liegen 10 Tage vor der Steigerung auf dem Betreibungsamt Saanen zur Einsichtnahme auf.

Saanen, den 1. März 1937.

Betreibungsamt Saanen:
W. Moor.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6019²)

Vente d'immeubles. — Deuxième enchère.

Le vendredi 9 avril 1937, à 16 heures, au Prieuré, à Pully (Petite salle au 1er étage), l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (deuxième enchère) des immeubles appartenant à la Société Immobilière du Riolet, Société anonyme ayant son siège à Lausanne, comprenant bâtiment, habitations, jardin, place, pré et champ, d'une superficie totale de 17 ares 20 centiares, situés sur le territoire de Pully, au lieu dit «Chemin du Riolet».

Assurance-incendie: fr. 215,000. —.
Estimation officielle: » 225,000. —.
Taxe de l'Office des Poursuites: » 181,000. —.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés au bureau de l'Office des Poursuites, Rue de Genève 7, dès ce jour.

Vente requise par la créancière hypothécaire en 1er rang.

Aucune offre n'a été faite en première enchère.

Lausanne, le 25 février 1937.

Le Préposé aux Poursuites:
H. Chappuis.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6020²)

Vente d'immeubles. — Deuxième enchère.

Le vendredi 9 avril 1937, à 16 heures, au Prieuré, à Pully (Petite salle au 1er étage), l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (deuxième enchère) des immeubles appartenant à la Société Immobilière Avenir-Rosiaz C., Société anonyme ayant son siège à Pully, comprenant habitation, places, jardins et prés, d'une superficie totale de 15 ares 55 centiares, situés sur le territoire de la commune de Pully, au lieu dit «En Rosiaz».

Assurance-incendie: fr. 52,500. —.
Estimation officielle: » 76,000. —.
Taxe de l'Office des Poursuites: » 42,500. —.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés au bureau de l'Office des Poursuites, Rue de Genève 7, dès ce jour.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Aucune offre n'a été faite en première enchère.

Lausanne, le 25 février 1937.

Le Préposé aux Poursuites:
H. Chappuis.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (945)

Avviso di Secondo Incanto.

(Art. 142 LFEF.)

Es. n° 29745 R. J. ecc.

Escusso: Farinelli Giuseppe, fu Giuseppe, Locarno.

Immobili: Quelli elencati nel bando di primo incanto apparso sul F. O. cant. n° 6 del 19 gennaio 1937 e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 20 gennaio 1937, e cioè:

Nel comune di Muralto:

Beni intestati all'escusso:

	Mappa: n°	Misura: mq.	Stima: fr.
Via Sempione, villa	130 A.	221	80,000. —
Id., giardino	b.	1694	39,000. —
Via Stazione, casa	544 A.	256	81,500. —
Id., botteghe-cinema	B.	458	130,000. —
Id., corte	413 c.	413	
Valore complessivo degli immobili in territorio di Muralto			330,500. —

N^i di mappa precedenti: 418, 419, 420, 421; vecchi 245, 245/a, 246, 246½.

Immobili: Nel comune Ascona.

Beni intestati all'escusso:

	Mappa n.	Misura mq.	Stima fr.
Rotundo, prato	367	1928	11,658. —
Id., prato	487	2606	13,030. —
Arbarella, prato e lanca	493	1288	4,508. —
Molino di basso, stalla	637 A.	97	3,000. —
Id., prato	637 b.	471	942. —
Boscioredo, prato	749	3305	9,915. —
Molino di sopra, prato	758	16157	64,628. —
Molino di basso, incolto	1391	180	180. —
Valore complessivo di stima degli immobili in Ascona			107,861. —

N^i di mappa precedenti: p. 1633, 1638, p. 1138, 2063, 2064/3, 2064/1, 1422, 115, 11, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, e parte: 298, 299, 301, 103, 104, 105, 106.

Valore totale di stima delle due proprietà: fr. 438,361. —.

Data ed esito del primo incanto: 15 febbraio 1937, nessuna offerta.

Data e luogo del secondo incanto: 6 aprile 1937, ore 4 pom., nella sala delle adunanze dell'Ufficio Esecuzioni e Fallimenti in Locarno.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 20 marzo 1937.

Locarno, 25 febbraio 1937.

Per l'Ufficio:
A. Scamara, ufficiale.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern *Konkurskreis Frutigen* (978)

Schuldnerin: Suter-Rätz Ida, Frau, Hotel Bären, Kiental.
Datum der Bewilligung: 23. Februar 1937.
Sachwalter: G. Bühler, Notar, Frutigen.
Eingabefrist: Bis 27. März 1937.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. April 1937, um 14 Uhr, im Bureau des Sachwalters, in Frutigen.
Aktenauflage: Während 10 Tagen von der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Graubünden *Kreisamt Oberengadin in Zuoz* (956)

Bewilligung einer Nachlasstundung.

Die Nachlassbehörde Oberengadin hat in ihrer Sitzung vom 24. Februar 1937 der Firma Badraun J., mechanische Schreinerei, in Samaden, eine Stundung von 2 Monaten bewilligt und das Bureau Dorta und Vonmoos in Samaden als Sachwalter bezeichnet.

Zuoz, den 27. Februar 1937. Für die Nachlassbehörde Oberengadin:
Der Präsident: Chr. Zender.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Oberengadin* (957)

Schuldner: Badraun J., Mechanische Schreinerei, in Samaden.
Datum der Stundungsbewilligung durch die Nachlassbehörde Oberengadin: 25. Februar 1937.
Sachwalter: Th. Dorta u. Ch. Vonmoos, Advokaturbureau, Samaden.
Eingabefrist: Binnen 20 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen dem Sachwalter einzureichen.

Verspätete oder gänzliche Unterlassung der Anmeldung hat zur Folge, dass die betreffenden Gläubiger bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt sind. Die Gläubiger werden aufgefordert, auch ihre Zinsberechnung selbst anzumelden.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 10. April 1937, nachmittags 2.30 Uhr, im Gemeindehaus in Samaden.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Bureau des Sachwalters.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Sargans* (979)

Schuldnerin: Zündholzfabrik A. G. Unterterzen, in Unterterzen.
Datum der Stundungsbewilligung mit Entscheid des Bezirksgerichtes Sargans: 25. Februar 1937.
Sachwalter: A. Vesti, Konkursbeamter, in Wangs.
Eingabefrist: Bis zum 27. März 1937.

Die Gläubiger der Petentin werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungseingaben, mit den nötigen Belegen versehen, dem Sachwalter einzureichen.

Gläubigerversammlung: Montag, den 12. April 1937, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bahnhof, in Unterterzen.
Aktenauflage: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Nyon* (940)

Débiteur: Kuffer Paul, à Mies (magasin de chaussures à Genève).
Date de l'octroi du sursis par le Président du Tribunal du district de Nyon: 24 février 1937.
Commissaire: Le Préposé aux Faillites de Nyon.
Délai pour les productions: 20 jours expirant le 25 mars 1937.

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire.

Assemblée des créanciers: Lundi 12 avril 1937, à 15 heures, en Salle du Tribunal, au Château de Nyon.
Examen des pièces: Dès le 1er avril 1937, au bureau du commissaire, Office des Faillites de Nyon.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire
(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Solothurn *Konkurskreis Lebern* (958)

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 25. Februar 1937 auf Antrag des Sachwalters die dem Caprara Jakob, von Biasca, Kaufmann, in Grenchen, Inhaber der Einzelfirma J. Caprara, Weinhandlung, in Grenchen, am 28. Januar 1937 bewilligte Nachlasstundung von 2 Monaten, um weitere 2 Monate, d. h. bis 28. Mai 1937, verlängert.

Die auf Freitag, den 12. März 1937 anberaumte Gläubigerversammlung ist verschoben und findet statt: Dienstag, den 13. April 1937, nachmittags 3 Uhr, beim Konkursamt in Grenchen.

Grenchen, den 3. März 1937.

Der Sachwalter:
Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach:
O. Kamber, Notar.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Aigle* (974)

Par décision du 2 mars 1937, le Président du Tribunal civil du district d'Aigle a prolongé de deux mois, soit au 21 mai 1937, le sursis concordataire accordé à Carando Jacques, entrepreneur, le Sépey.

L'assemblée des créanciers primitivement fixée au 6 mars 1937, est renvoyé au samedi 8 mai 1937, à 11 heures, en Salle du Tribunal, Maison de Ville, à Aigle.

Les pièces seront à disposition des intéressés dès le 28 avril 1937, au bureau du commissaire, Office des Poursuites à Aigle.

Aigle, le 2 mars 1937. Le commissaire au sursis:
J. Hédiguer, préposé.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (959)

Schuldner: Kretz Franz, Konditor, Haldenstrasse 33, Luzern.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag, den 20. März 1937, vormittags 11 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse 2, Luzern.
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzubringen.

Luzern, den 1. März 1937.

Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt:
P. Segalini.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Münchwilen* (975)

Dienstag, den 16. März 1937, ½8 Uhr, findet vor Bezirksgericht in Münchwilen (Thurgau) die Verhandlung statt betreffend Bestätigung eines von Bill Rudolf, Käser, Buch-Märwil, vorgeschlagenen Nachlassvertrags, wobei den Gläubigern Gelegenheit geboten ist zu allfälligen Einwendungen.

Sirnach, den 2. März 1937. Gerichtskanzlei Münchwilen:
Dr. Wiesli.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Meilen* (941)

Nachlassvertrag im Konkurs.

Das Bezirksgericht Meilen hat in seiner Sitzung vom 26. Januar 1937 den von der Kollektivgesellschaft Schuppisser & Billeter, Agenturen und Handel in Baumwollwaren, Seestrasse 36, Küsnacht (Zürich), vorgeschlagenen Nachlassvertrag, wonach sich dieselbe verpflichtet, ihren laufenden Gläubigern 10 % ihrer Forderungen per Saldo ihrer Ansprüche innert 30 Tagen nach gerichtlicher Genehmigung des Nachlassvertrages zu bezahlen, bestätigt und für sämtliche Gläubiger, soweit ihre Forderungen nicht pfandversichert sind oder privilegiert, verbindlich erklärt.

Die Konkursverwaltung Küsnacht wurde mit der Auszahlung der Betreffnisse betraut.

Dieser Beschluss ist rechtskräftig.

Meilen, den 26. Februar 1937. Namens des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Fehlmann.

Kt. Bern *Richteramt Seftigen in Belp* (976)

Bestätigung des Nachlassvertrages, Aufhebung der Nachlasstundung.

Schuldner: Hofer-Steullet Arnold Gottfried, Wirt zum Bären, in Gerzensee.
Datum der Nachlassvertragsbestätigung: 10. Februar 1937.
Rechtskraft: Der Nachlassvertrag ist in Rechtskraft erwachsen.

Belp, den 2. März 1937. Gerichtsschreiberei Seftigen:
Dr. S. Wettstein.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Sursee* (977)

Schuldner: Fries Josef, mechanische Werkstätte, Triengen.
Datum des Bestätigungentscheides: 17. Februar 1937.

Sursee, den 2. März 1937. Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Dr. J. Schnyder.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (964)

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 18. Februar 1937 den Nachlassvertrag (Liquidationsvergleich) des Bürki Alfred, Kleiderhalle, Herren- und Knabenkonfektion, Chemiserie und Bonneterie, in Solothurn, bestätigt und zur Vornahme der Liquidation das Konkursamt der Stadt Solothurn bestimmt.

Die Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht schon dem Sachwalter eingegeben haben, werden hiermit zur Eingabe innert 10 Tagen, d. h. bis 16. März 1937, an den bisherigen Sachwalter, Konkursamt der Stadt Solothurn in Solothurn, aufgefordert. Im Unterlassungsfalle haben sie die aus der Verspätung entstehenden Kosten zu tragen, bzw. verlieren ihre Ansprüche teilweise oder ganz. Gläubiger, die während der Nachlasstundung schon eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

Der Nachlassvertrag ist rechtskräftig.

Solothurn, den 1. März 1937. Für den Gerichtsschreiber:
R. Meister.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat
(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Ct. de Berne *Tribunal de Porrentruy* (946)

Par arrêt du 16 février 1937, l'Autorité de surveillance pour les Offices des Poursuites et des Faillites du canton de Berne a refusé l'homologation du concordat par abandon d'actif proposé par Vallat Joseph, ci-devant boucher à Porrentruy, actuellement domicilié à Bienne, 56, Rue de Madretsch.

Par jugement du 26 février 1937, rendu par le Président du Tribunal du district de Porrentruy, Joseph Vallat, prénommé, a été déclaré en faillite, conformément aux dispositions de l'art. 309 L. P.

Porrentruy, 26 février 1937. Le Président du Tribunal: Dr. Alfr. Ribeaud.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Uri *Konkurskreis Uri* (980)

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des Nachlasschuldners Rogger Alfred, Bäckerei, Erstfeld, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei J. Ch. Schmidiger, Sachwalter, Waldstätterstrasse 9, Luzern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innerhalb 10 Tagen nach Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. an J. Ch. Schmidiger, Sachwalterbureau, Luzern, einzureichen.

Luzern, den 2. März 1937.

Namens der Liquidationskommission:
Der gerichtlich bestellte Sachwalter: J. Ch. Schmidiger, Luzern.

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

(L. F. du 8 novembre 1934, art. 37.)

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (6015[1])

Sursis concordataire de la
Banque Commerciale de Lausanne S. A., à Lausanne.

Appel aux créanciers.

Conformément à l'art. 300 de la Loi fédérale sur la poursuite pour dettes et ensuite de l'ordonnance du 12 décembre 1936 de Monsieur le Président du Tribunal civil du district de Lausanne accordant à la Banque Commerciale de Lausanne à Lausanne un sursis concordataire de 6 mois, les créanciers du dit établissement sont invités à produire leurs créances avec désignation et preuves de leurs privilèges et droits de gage éventuels,

soit au commissaire au sursis Me Maurice Thibaud, expert-comptable, Galeries du Commerce 106, à Lausanne,
soit au siège de l'Etablissement à Lausanne,
dans un délai de 30 jours échéant le 5 avril 1937.

Conformément à l'art. 5 de l'ordonnance du Tribunal fédéral du 11 avril 1935, les créances inscrites dans les livres de la banque, y compris celles qui résultent de titres au porteur, seront réputées produites pour le montant inscrit. Tous renseignements seront donnés à ce sujet au siège de la Banque Commerciale de Lausanne.

Les créances non produites dans le délai prescrit et non portées sur les livres de la banque ne seront pas prises en considération pour la procédure, étant réservée la production tardive prévue par l'art. 251 L. P. et l'art. 30 de l'ordonnance du Tribunal fédéral du 11 avril 1935.

Lausanne, le 24 février 1937. Le commissaire au sursis: M. Thibaud.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern *Richteramt Seftigen in Belp* (942)

Schuldner: Fischer Adolf, Wirt zum «Schützen», in Belp.
Einvernahmetermin: Dienstag, den 9. März 1937, vormittags 9 Uhr, im Amthaus zu Belp.
Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung können bis zum Termin schriftlich oder während den Verhandlungen mündlich angebracht werden.

Belp, den 26. Februar 1937.

Der Gerichtspräsident von Seftigen: Haudenschild.

Kt. Solothurn *Richteramt Olten-Gösgen in Olten* (965)

Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlasstundung.

Den Gläubigern des Schenker Emil, Storenfabrik, in Schönenwerd, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlasstundung Mittwoch, den 17. März 1937, vormittags 10½ Uhr, vor Amtsgericht Olten Gösgen in Olten stattfinden wird.

Allfällige Einwendungen können an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich angebracht werden.

Olten, den 2. März 1937.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. Alph. Wyss.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (947)

Banque d'Escompte Suisse en liquidation concordataire, Genève.

Conformément à l'art. 43 de l'Ordonnance du Tribunal fédéral du 11 avril 1935 concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne, les personnes justifiant de leur qualité de créancier peuvent consulter au siège social de la banque, 18, Rue de Hesse, à Genève, le rapport présenté par le comité de liquidation à l'autorité de concordat sur l'année 1936.

Genève, le 27 février 1937. Le comité de liquidation.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Eidg. Amt für das Handelsregister

BERN Effingerstrasse 33, II.

Gesuche um Nachforschungen über eingetragene Firmen sind schriftlich zu stellen.

Besuchszeit: 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Samstag nachmittags ausgenommen. Vorherige Anmeldung erwünscht.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 27. Februar. **Terra-Film-Vertriebs-A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1934, Seite 577). In ihrer Generalversammlung vom 17. Februar 1937 haben die Aktionäre die §§ 1 und 2 der Gesellschaftsstatuten abgeändert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet nun **Film-Beteiligungs- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft.** Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung und Kontrolle von Film-Beteiligungen aller Art, sowie Abwicklung von Geschäften, die mit der Film-Industrie im Zusammenhang stehen. Dr. Max Brumann und Dr. Werner Oswald sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; deren Unterschriften werden gelöscht. Als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Dr. Max Ikle, Rechtsanwalt, von St. Gallen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 20, in Zürich 1 (bei Dr. M. Ikle).

27. Februar. **The Goodyear Tire & Rubber Export Company, Wilmington, Filiale Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1934, Seite 2414), mit Hauptsitz in Wilmington (Delaware, U. S. A.). Die Prokuren von Churchill Crittenden und Werner Schweizer sind erloschen. Neu wurde Einzelprokura erteilt an Frederic Sailor Harvey, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

Restaurant, Conditorei. — 27. Februar. Inhaber der Firma **Fritz Rufli,** in Zürich 6, ist Fritz Rufli, von Seengen (Aargau), in Zürich 6. Betrieb eines alkoholfreien Restaurants und Conditorei. Culmannstrasse 1, z. Culmannhof.

Filmstoffe, Filmmanuskripte. — 27. Februar. Inhaber der Firma **Julius Marx,** in Zürich 2, ist Julius Marx, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich 2. Vertrieb von Filmstoffen und -Manuskripten. Beethovenstrasse 7.

Landesprodukte, Südfrüchte. — 27. Februar. Unter der Firma **Legumina A.-G.,** hat sich auf Grund der Statuten vom 24. Februar 1937 eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zürich, gebildet. Sie bezweckt den Handel in Landesprodukten und Südfrüchten. Die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Verbindung stehenden Geschäfte vornehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an Eduard Hirzel-Lienhart, Kaufmann, von Dietikon, in Zürich, Präsident, und Bernhard Kappeler, Kaufmann, von Frauenfeld, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Predigerplatz 5, in Zürich 1.

27. Februar. Nachstehende 10 Firmen bestehen faktisch nicht mehr und sind als aufgelöst zu betrachten. Dieselben werden gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 26. Februar 1937 gelöscht:

1. **Aktiengesellschaft für Garagen-Einrichtungen,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1936, Seite 2650).
2. **Ciné-Betriebs-A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1933, Seite 44).
3. **Fisch- und Comestibles-Versand Zürich,** Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1936, Seite 518).
4. **Flugmotor-Studiengesellschaft A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 246 vom 21. Oktober 1935, Seite 2593), Ausarbeitung von Flugmotor-Projekten usw.
5. **Gasapparate-Vertrieb A.-G. « Gavag »,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1935, Seite 1762).
6. Kautschuk, Guttapercha usw. — **Isolonium A.-G. (Isolonium S. A.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1933, Seite 293). Verwertung von Kautschuks, Guttapercha usw.
7. **Plauson-Patent Syndikat Genossenschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1933, Seite 2362), Verwertung von Patenten usw.
8. Pharmazeutische Produkte. — **Remonia-Gesellschaft,** Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 447), Handel in pharmazeutischen Produkten usw.
9. **Vereinigung Zürcher Grossrestaurateure,** Verein, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 116 vom 20. Mai 1930, Seite 1065).
10. **Walche-Theater A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1934, Seite 2185).

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Auberge. — 1937. 1er mars. La raison **Joseph Droux,** exploitation de l'auberge d'Hauterive, à Romont (F. o. s. du c. du 23 février 1925, n° 43, page 300), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Baugeschäft, Holzhandel. — 25. Februar. Die Kollektivgesellschaft **Gebrüder Binz,** Baugeschäft, Holzhandel, mit Sitz in St. Antoni (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1934, Seite 509), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an « Martin Binz », in St. Antoni.

Inhaber der Firma **Martin Binz,** mit Sitz in St. Antoni, ist Martin Binz, des Joseph, von und in St. Antoni. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma « Gebrüder Binz », in St. Antoni. Baugeschäft und Holzhandel.

Wirtschaft. — 27. Februar. Inhaber der Firma **Sigfried Remy,** mit Sitz in Plaffeyen, ist Sigfried Remy, des Bernhard, von und in Plaffeyen. Betrieb der Wirtschaft «Zum goldenen Kreuz», in Plaffeyen.

1. März. Die Firma **Darlehenskassenverein Plaffeyen,** Genossenschaft, mit Sitz in Plaffeyen (S. H. A. B. Nr. 221 vom 22. September 1926, Seite 1677), hat an der Generalversammlung vom 23. Februar 1930 infolge Ausscheidens von Ludwig Riedo, Sekretär, und Johann Zbinden, Beisitzer, neu in den Vorstand gewählt Alphons Zbinden, in Zumholz, und Peter Riedo, in Obersehrot. Rudolf Meuwly, in Plaffeyen, wurde zum Sekretär gewählt. Der Vorstand ist demnach wie folgt zusammengesetzt: Präsident: Vinzenz Piller, Landwirt, von und in Plaffeyen; Sekretär: Rudolf Meuwly, Regionallehrer, von Liebistorf, in Plaffeyen; Beisitzer: Alphons Zbinden, Bäckermeister, von und in Zumholz; Peter Riedo, Landwirt, von und in Oberschrot; Alphons Piller, Landwirt, von und in Brünisried. Zeichnungsberechtigung haben der Präsident Vinzenz Piller und der Sekretär Rudolf Meuwly kollektiv. Die Zeichnungsberechtigung des Ludwig Riedo, in Plaffeyen, ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Metzgerei. — 1937. 1. März. Inhaberin der Einzelfirma **Hüsler-Näf,** in Solothurn, ist Josepha Hüsler-Näf, in Gütertrennung lebende Ehefrau des Friedrich Hüsler, von Neudorf (Luzern), in Solothurn, welcher im Sinne von Art. 167 Z. G. B. seine Zustimmung gegeben hat. Metzgerei und Wursterei. Baselstrasse 47.

1. März. Die Firma **Eduard Rüegger, Buchdruckerei,** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1932, Seite 2685), wird infolge Konkurseröffnung über den Inhaber gemäss Art. 28, Ziffer 1, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 im Handelsregister gestrichen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1937. 22. Februar. Die **Immobilien A. G. Brombacherstrasse No 7,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1933, Seite 323), ist, da das einzige Aktivum der Gesellschaft, die Liegenschaft Brombacherstrasse 7, versteigert worden ist, tatsächlich aufgelöst und wird mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Wirtschaft. — 25. Februar. Inhaberin der Firma **Wwe Hahn-Haller,** in Basel, ist Witwe Wilhelmine Hahn-Haller, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Hammerstrasse 67.

Wirtschaft. — 25. Februar. Inhaber der Firma **Karl Stampf-Fath,** in Basel, ist Karl Stampf-Fath, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Sempacherstrasse 7.

25. Februar. Unter der Firma **Gesellschaft für Technische Neuerungen (Compagnie pour Innovations Techniques),** bildet sich auf Grund der Statuten vom 12. und 23. Februar 1937, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft mit dem Zwecke: Studium von technischen Neuerungen, Erwerb und Verwertung von Patenten und Beteiligung an Patenten, sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 500. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Dr. Hans Fehlmann, Advokat, von Zofingen, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gerbergasse 30.

Toilettenartikel. — 25. Februar. Die Firma **Jean Charles Hoch,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1932, Seite 22), Handel in Toilettenartikeln, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Mittlere Strasse 125.

25. Februar. Unter der Firma **Pollux Patent A. G.,** bildet sich auf Grund der Statuten vom 22. Februar 1937, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum An- und Verkauf und zur Ausbeutung von Erfindungspatenten, zur Beteiligung an Unternehmungen aller Art, sowie zur Durchführung aller andern Geschäfte, die damit in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft übernimmt von Dr. Nicolas Schlumberger Patente, Erfinderrechte, Prioritätsansprüche und Rechte aus einem Lizenzvertrag gemäss Uebernahmsvertrag vom 19. Februar 1937 zum Preis von Fr. 10,000 gegen Uebergabe von 10 Aktien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Es gehören ihm an Dr. Nicolas Schlumberger, Bankier, von Basel, in Therwil, als Präsident; Carlo Meylan, Kaufmann, von Zürich und Le Lieu (Waadt), in Münchenstein, und Dr. Alfred Würz, Advokat und Notar, von Riehen, in Basel. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen die Unterschrift je zu zweien. Domizil: Bäumleingasse 10 (Bureau Dr. Würz).

Bankgeschäft. — 25. Februar. Aus dem Aufsichtsrat der Kommanditaktiengesellschaft **Eckel, Naber & Cie,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1934, Seite 959), Bankgeschäft, ist Henri Rieber infolge Todes ausgeschieden. Als weiteres Mitglied des Aufsichtsrates wurde gewählt Dr. Ernst Martz, Industrieller, von Münchenstein, in Arlesheim. Er führt die Unterschrift nicht.

Hygienische Nährmittel. — 25. Februar. Inhaberin der Firma **Clara Wunsch,** in Basel, ist Clara Wunsch-Krauer, von und in Basel, in Gütertrennung lebend. Die Inhaberin erteilt Einzelprokura an den Ehemann Heinrich Wunsch-Krauer, von und in Basel. Handel in hygienischen Nährmitteln en gros. Schertlingasse 22.

Wirtschaft. — 26. Februar. Inhaber der Firma **Luigi Ermini,** in Basel, ist Luigi Ermini-Grilli, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Rebgasse 49.

Wirtschaft. — 26. Februar. Die Firma **Karl Schillinger,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 115 vom 19. Mai 1934, Seite 1334), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 26. Februar. Inhaberin der Firma **Schillinger-Müller,** in Basel, ist Witwe Frieda Schillinger-Müller, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Entenweidstrasse 4.

Sulzformen usw. — 26. Februar. Unter der Firma **Form A. G.,** hat sich auf Grund der Statuten vom 23. Februar 1937, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zur Fabrikation von Sulzformen jeder Art und von verwandten Produkten sowie zum Handel in diesen Artikeln. Sie kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 25,000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Johann Albert Leuenberger-Dubacher, Maschineningenieur, von Walterswil (Bern), in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: St. Alban-Kirchrain 10.

26. Februar. Die **Basler Milchgenossenschaft in Liq,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1933, Seite 2971), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. Februar. Die Aktiengesellschaft **Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1936, Seite 804), Finanzgeschäfte für Unternehmungen der Elektrizität, hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Februar 1937 eine Statutenänderung vorgenommen. Nachdem weitere 31 Aktien Serie A von Fr. 360, 120 Aktien Serie B von Fr. 36, 36 Aktien Serie C von Fr. 90 und 120 Aktien Serie C von Fr. 9 in 44 einheitliche Aktien von Fr. 450 zusammengelegt worden sind, besteht das ausgegebene Grundkapital von Fr. 36,000,000 aus 79,990 Aktien von Fr. 450, 10 Aktien Serie A von Fr. 360, 4 Aktien Serie B von Fr. 36, 8 Aktien Serie C von Fr. 90 und 4 Aktien Serie C von Fr. 9, alle auf den Inhaber lautend. Der Umtausch der Aktien unter Fr. 450 in solche von Fr. 450 wird nach dem 30. November 1937 nicht mehr vorgenommen.

Messerschmiedwaren. — 26. Februar. Die Kollektivgesellschaft **Gebr. Schwarz,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1934, Seite 252), Messerschmiedwaren, hat sich aufgelöst und ist nach dem Uebergang von Aktiven und Passiven an die «Gebr. Schwarz Aktiengesellschaft» erloschen.

Unter der Firma **Gebr. Schwarz Aktiengesellschaft** bildet sich auf Grund der Statuten vom 8. Februar 1937, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft zur Vertretung und zur Haltung eines Lagers von Messerschmiedwaren und Bestecken in Fortführung des unter der Firma «Gebr. Schwarz» betriebenen Geschäftes. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Gebr. Schwarz» Aktiven und Passiven gemäss Bilanz auf 31. Dezember 1936 mit Aktiven von Fr. 147,364.62 und Passiven von Fr. 66,902.25 und einem Uebernahmesaldo von Fr. 80,462.37. Martin Schwarz-Rychwalski bringt seinen Anteil am Uebernahmesaldo im Betrage von Fr. 42,667.91 ein und erhält dafür 49 Aktien und eine Gutschrift von Fr. 18,167.91; Leo Schwarz-Thalheimer bringt seinen Anteil am Uebernahmesaldo im Betrage von Fr. 37,794.46 ein und erhält dafür 49 Aktien und eine Gutschrift von Fr. 13,294.46. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Es gehören ihm an Martin Schwarz-Rychwalski, als Präsident, und Leo Schwarz-Thalheimer, beide Kaufleute, von und in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Zwingerstrasse 12.

27. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1929, Seite 1308), Bank- und Finanzgeschäfte usw., ist Franz Koenigs ausgeschieden. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Ernst Zahn-Kunz, Bankier, von und in Basel; er zeichnet zusammen mit je einem der andern Zeichnungsberechtigten. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Alfred Merton wohnt nunmehr in Montagnola bei Lugano.

Pharmazeutische Produkte usw. — 27. Februar. Die Firma **Beutler,** in Riehen (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1936, Seite 480), Fabrikation und Handel in pharmazeutischen Produkten usw., ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Bäckerei, Konditorei. — 1937. 27. Februar. Die Firma **Theodor Ballmer,** Bäckerei und Konditorei, in Oberdorf (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1924, Seite 1844), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Fritz Ballmer», in Oberdorf.

Inhaber der Firma **Fritz Ballmer,** in Oberdorf ist Fritz Ballmer-Heinimann, von Lausen, wohnhaft in Oberdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Theodor Ballmer», in Oberdorf. Bäckerei und Konditorei.

27. Februar. **Thommens Uhrenfabriken A. G. (Fabrique d'Horlogerie Thommen S. A.) (Thommens Watch Co. Ltd.),** Betrieb der Uhrenfabrikation und Handel mit Uhren aller Art, in Waldenburg (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1935, Seite 823). Emanuel Jenny ist als Delegierter des Verwaltungsrates und als Hauptdirektor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Er gehört dem Verwaltungsrate weiterhin als Mitglied ohne Unterschrift an.

Forellenzucht, Restaurant. — 27. Februar. Eintragung von Amtes wegen gemäss Entscheid des Regierungsrates des Kantons Baselland vom 26. Januar 1937 als Aufsichtsbehörde im Sinne von Art. 26, Abs. 4, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Alois Foster,** in Binningen, ist Alois Foster-Abt, von Grossdietwil (Luzern), wohnhaft in Binningen. Forellenzucht und Restaurant Waldeck. Waldeckweg Nr. 51.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Manufakturwaren, Bonneterie, Mercerie. — 1937. 26. Februar. Inhaberin der Firma **Frau Keel-Waibel,** in Staad-Thal, ist Wwe. Marie Keel-Waibel, von Rebstein, in Staad. Manufakturen, Bonneterie, Mercerie; Gemeindestrasse.

Coiffeur usw. — 26. Februar. Inhaber der Firma **Willy Lutz,** in Thal, ist Willy Lutz, von und in Thal. Coiffeurgeschäft und Handel mit Spezial-Seifen; b. d. Post, Hauptstrasse.

Häute, Felle, Leder usw. — 26. Februar. Die Firma **A. Weber,** Haut-, Fell- und Lederhandlung, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 211 vom 21. Juli 1898, Seite 885), ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma: «Weber-Weber».

Inhaber der Firma **Weber-Weber,** in Flawil, ist Walter Arnold Weber-Weber, von und in Flawil. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma: «A. Weber». Lederhandlung und Fournituren-geschäft; Gummi und technische Bedarfsartikel, Linoleum- und Gummibeläge; Kronenstrasse.

26. Februar. **Ostschweizerischer Lebensversicherungs-Verband (O.L.V.) St. Gallen,** Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1934, Seite 2824). Johann Hug, Kassier und Otto Koch, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Walter Kessler-Bünter, Kaufmann, von und in St. Gallen, Zentral-Kassier, und Joseph Keller, Kaufmann, Zentral-Aktuar, von Eschenz (Thurgau), in St. Gallen. Zentralpräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu dreien.

Metzgerei, Wirtschaft. — 26. Februar. Die Firma **Ulrich Rusch,** Metzgerei und Wirtschaft, in Trübbach-Wartau (S. H. A. B. Nr. 222 vom 23. September 1930, Seite 1950), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

26. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Verkehrsförderungs A.-G.,** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1935, Seite 1884), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Oktober 1935 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Sanitäre Spezialartikel. — 1937. 27. Februar. **Frau Emma Steuer,** in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1930, Seite 381). Die Josef Mellert erteilte Prokura ist erloschen.

27. Februar. Die **Einkaufsgenossenschaft des Verkehrspersonals Romanshorn,** in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1934, Seite 2783), hat anlässlich der Generalversammlung vom 14. März 1936 Art. 17 der Statuten geändert. Dieser Artikel lautet nun wie folgt: Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Aktuar, Kassier und Buchhalter je zu zweien unter sich. Jakob Böckli, Präsident; Alfred Brauchli Kassier, und August Köstli, Beisitzer, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschriften des Jakob Böckli und des Alfred Brauchli sind erloschen. In den Vorstand wurden neu gewählt Alfred Dold, Lokomotivführer, von Russikon (Zürich), in Romanshorn, als Präsident, und Emil Sablating, Matrose, von und in Romanshorn, als Aktuar. Der bisherige Aktuar Ernst Fatzer wurde zum Kassier ernannt.

27. Februar. **Elektra Opfershofen,** Genossenschaft, in Opfershofen (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1934, Seite 2491). An Stelle des ausgetretenen Aktuars und Kassiers August Bommeli wurde Ernst Bär, Landwirt, von Andwil (Thurgau), in Opfershofen, als Kassier in den Vorstand gewählt, während der bisherige Beisitzer Paul Beck zum Aktuar ernannt wurde. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Die Unterschrift des August Bommeli ist erloschen.

Konfektion, Wäsche, Mercerie usw. — 27. Februar. Die Firma **Josef Krähenmann,** Konfektion, Wäsche, Mercerie, Bonneterie, Kurzwaren, in Gossau (St. Gallen) (S. H. A. B. Nr. 62 vom 14. März 1936, Seite 642), hat den Geschäftssitz nach Weinfelden verlegt. Der Firmainhaber Josef Krähenmann, von Tobel und Aadorf, wohnt nun ebenfalls in Weinfelden. Bahnhofstrasse.

Trikoterie- und Kurzwaren. — 27. Februar. Die Firma **Elisa Resenterra,** Vertrieb von Trikoterie- und Kurzwaren, in Andwil (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1935, Seite 1317), wird infolge Aufgabe der Reisetätigkeit gelöscht.

27. Februar. Die Firma **Emil Haag, Holz- & Obsthandel,** in Befang-Sulgen (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1929, Seite 2513), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 1937. 27 février. Sous la raison sociale **Rialto S. A.,** il est fondé une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 25 février 1937. La société a pour but l'achat, la location et la vente de tous immeubles, ainsi que toutes opérations commerciales, financières et industriellles en rapport avec ce but. Le capital social est fixé à la somme de 5000 fr., divisé en 5 actions de 1000 fr. nominal chacune, nominatives. Les publications de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est dirigée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. A été nommé seul administrateur André Verrey, de Lausanne, Vevey et Corsier, notaire, à Lausanne. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur. Les bureaux de la société sont à Lausanne, Place St. François 5, étude Verrey et Pache, notaires.

Bureau de Payerne

5 février. Par statuts datés du 12 mai 1935, entrés immédiatement en vigueur, et sous la dénomination de **Association des planteurs de tabac de la Broye vaudoise et fribourgeoise,** il est constitué une société coopérative qui a son siège à Corcelles près Payerne et dont la durée est illimitée. Le but de la société, qui n'est pas lucratif, est le suivant: a) grouper les planteurs et les associations de planteurs de tabac de la Vallée de la Broye existantes, en une seule et unique organisation; b) placer sur des bases solides et durables la culture et la vente du tabac de la Broye; c) faciliter et améliorer les relations entre producteurs, fabricants et acheteurs; d) assurer l'écoulement des récoltes à des prix stables et rémunérateurs; e) empêcher la surproduction; f) faciliter à la direction générale des douanes l'exercice du droit de contrôle qui lui est réservé sur toute la culture et la vente du tabac indigène, en conformité de l'arrêté du Conseil fédéral sur l'imposition du tabac du 27 octobre 1933. Sont admis à faire partie de la société, tous planteurs et associations de planteurs de tabac de la Vallée de la Broye vaudoise et fribourgeoise, qui s'engagent: a) à ne cultiver que la quantité de tabac qui leur est assignée; b) à vendre la totalité de leur récolte par l'entremise des organes de la société; c) à ne pas vendre le tabac de planteurs qui ne font pas partie de la société; d) à se conformer aux présents statuts et particulièrement aux mesures prises en vue des restrictions de la culture. Est considéré comme planteur, le propriétaire ou son fermier. La demande d'admission doit être adressée par écrit au comité. La qualité de membre se perd: a) par la sortie volontaire de la société; b) par l'exclusion; c) par le décès. En cas de décès d'un sociétaire, un des héritiers pourra le remplacer au sein de la société. Si tel n'était pas le cas, les autres héritiers jouiront pour l'exercice en cours et pour la récolte y relative des droits dont aurait bénéficié le défunt. Ils seront par contre tenus d'en remplir les obligations. d) La sortie de la société ne peut avoir lieu que pour la fin d'un exercice et moyennant avertissement préalable de six mois au moins, adressé par écrit au comité. L'exclusion d'un sociétaire peut être prononcée en tout temps, par le comité sous ratification du conseil d'administration, pour des motifs graves, tels que la violation des obligations relatives à la culture et à la vente. Les membres exclus sont déchus de leurs droits sur les biens de la société. Ils ont droit de recours auprès de la commission arbitrale. Tout sociétaire qui renonce définitivement à planter du tabac sera considéré comme ne faisant plus partie de la société, après avoir rempli toutes ses obligations financières. Celui qui cesse, pour n'importe quel motif, de faire partie de la société, perd tous ses droits à l'actif social. Les sociétaires ne répondent pas personnellement des dettes de la société. Pour couvrir les frais d'administration et autres de la société, chaque sociétaire est tenu de verser une cotisation annuelle dont le montant sera fixé par le conseil d'administration, au prorata de la quantité de tabac qu'il aura livré. L'année comptable commence le 1er mai de chaque année pour finir le 30 avril de l'année suivante. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le comité de 5 membres; c) le conseil d'administration de 21 à 27 membres; d) la commission de gestion. Le président, le vice-président et le secrétaire engagent valablement la société en signant collectivement à deux. Le comité nommé dans l'assemblée générale du 12 mai 1935 est composé comme suit: Président: Louis Curty, de Montagny-les-Monts, domicilié à Cousset (Fribourg); vice-président: Alfred Morel, de Missy, son domicile; secrétaire-caissier: Edouard Cherbuin-Jan, de Corcelles près Payerne, son domicile; membres: Edouard Dubey, de Domdidier (Fribourg), son domicile, et Emile Bahny, de Bolligen (Berne), domicilié à Villeneuve (Fribourg); tous sont agriculteurs.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Objets manufacturés, etc. — 1937. 26 février. **Aux Armourins S. A.,** société anonyme à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 21 mars 1932, n° 67, page 684). La signature sociale individuelle est conférée à Fritz Loeb, déjà inscrit comme administrateur.

26 février. **Société Anonyme des Immeubles Ph. Suchard,** à Serrières-Neuchâtel (F. o. s. du c. des 14 septembre 1884, n° 74, et 28 octobre 1935, n° 252, page 2650). Willy Russ, démissionnaire, n'est plus administrateur; sa signature est éteinte. Il a été remplacé par Guido Petitpierre, directeur, de Neuchâtel et Couvet, domicilié à Bâle. Le conseil est actuellement composé de Fritz de Rutté (déjà inscrit), président; Jämes de Rutté (déjà inscrit), secrétaire; Hans-C. Lichti-Quadri (déjà inscrit); Georges Bénard (déjà inscrit); Guido Petitpierre. La société est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Bureaux à Serrières.

Genf — Genève — Ginevra

Tous appareils de bureau, etc. — 1937. 25 février. Suivant procès-verbal reçu par Me Jean-Daniel Sautter, notaire, à Genève, substituant Me Gustave Martin, notaire, à Genève, momentanément absent, le 19 février 1937 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Rectophot S. A.,** une société anonyme ayant pour objet la vente ou la représentation de tous appareils de bureau et de reproduction, notamment la vente et la représentation des appareils « Rectophot ». Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Robert-André Vernet, régisseur, de Genève, au Grand-Saconnex, a été désigné comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Eduard Avram, industriel, de nationalité roumaine, à Berlin, a été nommé en qualité de directeur, avec pouvoir d'engager la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue de la Rôtisserie 6 (bureaux de Robert Vernet).

25 février. Aux termes d'acte passé devant Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 23 février 1937, il a été constitué, sous la dénomination de **Société d'Etudes & de Participations Financières & Immobilières,** une société anonyme ayant pour objet l'étude et la gérance de participations financières et immobilières et d'une façon générale tout ce qui se rapporte, directement ou indirectement au but de la société, tant en Suisse qu'à l'étranger. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 4000 fr., divisé en 8 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société aura lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Charles Chamay, gérant d'immeubles, de Genève, au Petit-Lancy (Lancy), a été désigné comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Boulevard du Théâtre 9 (bureau de Charles Chamay).

25 février. Suivant procès-verbal reçu par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, le 24 février 1937 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Société d'Etudes et d'Entreprises pour la Protection Aérienne,** une société anonyme ayant pour objet les études et l'entreprise, soit en Suisse, soit à l'étranger, de tous travaux relatifs à la modification et à la transformation d'immeubles quelconques, la construction d'ouvrages spéciaux, la fabrication et la vente de tous objets ou matériaux en rapport direct ou indirect avec les nécessités de la protection aérienne, ainsi que toutes opérations financières, commerciales ou industrielles se rattachant à cet objet. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Jean-Samuel Bloch, ingénieur, du Locle (Neuchâtel), à Genève, président, et Ludwig-Walter Denzler, chimiste, de Zurich, à Vésenaz (Collonge-Bellerive), secrétaire, lesquels engageront la société en signant collectivement à deux ou l'un d'eux collectivement avec Gustave-Ernest Bernard, ingénieur-chimiste, de et à Genève, nommé directeur. Bureaux de la société: Boulevard du Théâtre 5.

25 février. Aux termes d'actes reçus par Me F. M. Rehfous, notaire, à Genève, le 24 février 1937, il a été constitué sous la raison sociale de

Société Immobilière Boulevard des Philosophes N° 12, une société anonyme ayant son siège à Genève et ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de 80,000 fr., de l'immeuble sis à Genève, Boulevard des Philosophes 12 (parcelles 10625, feuillet 625, de Genève, section Plainpalais), propriété de Charles-Ferdinand dit Charles Weber, boucher, domicilié à Genève. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à 5000 fr. Il est divisé en 5 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Edouard Egger, cafetier, de et à Genève, a été désigné comme seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue de Hesse 6 (régie L. Pisteur).

Café-restaurant. — 26 février. La raison **Chaudet-Robert,** café-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 27 février 1935, page 525), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Epicerie-primeurs. — 26 février. Le chef de la maison **Sansonnens,** à Genève, est Robert-Joseph Sansonnens, d'Autavaux (Fribourg), domicilié à Genève. Commerce d'épicerie et primeurs. Bd. Carl Vogt 79.

Gestion de fortunes, etc. — 26 février. La raison **Albert Achard,** gestion de fortunes, à Genève (F. o. s. du c. du 5 mars 1934, page 581), est radiée ensuite d'association du titulaire.

Sous la raison sociale **Achard et Cie,** il a été constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 19 février 1937, et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison « Albert Achard » ci-dessus radiée. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Albert-Eugène Achard, de Genève, y domicilié, séparé de biens de Marie-Louise, née Rochrich, et pour associé commanditaire Adrien-Ferdinand Achard, de Genève, y domicilié, lequel s'engage pour une commandite de 75,000 fr. Procuration individuelle est conférée à Melle Cécile-Suzanne-Marcelle Charrière, de Genève, y domiciliée (jusqu'ici fondée de pouvoir de la maison « Albert Achard »). Gestion de fortunes, ordres de bourse et négociations de valeurs non cotées. Boulevard du Théâtre 3 bis.

Participation à des entreprises commerciales, etc. — 26 février. Suivant procès-verbal du 19 février 1937 et statuts du 16 février 1937, il a été fondé sous la raison sociale **Actuaria S. A.,** une société anonyme qui a son siège à Genève. La société a pour but principal la participation, sous toutes ses formes, pour son compte et pour le compte de tiers, à des entreprises commerciales, industrielles et financières, suisses ou étrangères, notamment et plus particulièrement à des sociétés d'assurances. Elle pourra également traiter toutes opérations commerciales, industrielles et financières, mobilières ou immobilières se rattachant d'une façon quelconque à son but principal. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de 20,000 fr., divisé en 20 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société seront insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. L'administrateur est Charles Gonseth, de Saanen (Berne), avocat-conseil, domicilié à Lausanne, avec signature sociale individuelle. Bureau de la société: Rue Petitot 5 (régie J.-Th. L'Huillier et ses fils).

26 février. **Société Immobilière rue Schaub, Lettre A,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 décembre 1936, page 2880). Charles Chamay, Dr. en droit, gérant d'immeubles, de Genève, au Petit-Lancy (Lancy), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Les administrateurs Alexis Barbier et Amédée Henchoz, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Bd. du Théâtre 9 (bureau de Charles Chamay).

26 février. **Société Immobilière Mail-Médecine, lettre I,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 mai 1934, page 1391). Charles Chamay, Dr. en droit, gérant d'immeubles, de Genève, au Petit-Lancy (Lancy), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Les administrateurs Humbert Sésiano, Louis Braschoss et Jean-Th. L'Huillier, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Bd. du Théâtre 9 (bureau de Charles Chamay).

Tous titres et valeurs, etc. — 26 février. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 23 février 1937, il a été constitué sous la dénomination de **VALMO S. A.,** une société anonyme ayant pour objet l'achat et la vente, au comptant ou à terme, de tous titres et valeurs, cotés ou non, tant en Suisse qu'à l'étranger, de même que toutes opérations s'y rattachant. Ladite société pourra en outre gérer tous portefeuilles et s'intéresser soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, à toutes participations financières. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 500,000 fr., divisé en 5000 actions, au porteur, de 100 fr. chacune. Il a été créé 102 parts de fondateurs au porteur, sans valeur nominale, lesquelles seront remises à Jacques Walch, Etienne Gilliéron et Henri Paley, les fondateurs de la société, dans la proportion d'un tiers pour chacun d'eux. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Jacques Walch, administrateur de sociétés, de Wilchingen (Schaffhouse), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue Petitot 10 (bureau de J. Walch).

Commerce de poissons. — 26 février. Aux termes d'acte dressé par Me Pierre Buchel, notaire, à Genève, le 22 février 1937, il a été constitué sous la dénomination de **A la Poissonnerie (S. A.),** une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de poissons et, d'une façon générale, toutes opérations commerciales pouvant se rattacher au but principal. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 2000 fr., divisé en 5 actions de 400 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. André Pochon, caissier, de Genève, au Plan-les-Ouates, est nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue de la Corraterie 9 (Etude de Me Buchel, notaire).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Februar 1937

Première quinzaine de février 1937 — Prima quindicina di febbraio 1937

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

58184—58271

Nr. 58184. 26. Januar 1937, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abschirmvorrichtung für Fahrzeug-Scheinwerfer. — Peter **Kaiser** jun., Reuss-Gebenstorf (Schweiz).

Nr. 58185. 1. Februar 1937, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schuhverschluss und Ringhaken für Schuhverschlüsse. — Paul **Braun,** Zürich-Altstetten (Schweiz).

Nr. 58186. 1. Februar 1937, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fuss für Stöcke etc. — Heinrich **Neyer,** Zürich (Schweiz).

Nr. 58187. 1. Februar 1937, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Für Gesellschaftsspiel eingerichteter Ortschaftsplan. — Alfred **Weber,** Reporter, Wädenswil (Schweiz).

Nr. 58188. 1. Februar 1937, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schülerschreibtisch mit Bücherregal. — Samuel **Bolliger,** Schreinermeister, Möbelwerkstätten, Schlossrued (Schweiz).

Nr. 58189. 1. Februar 1937, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Saftflasche. — **Glashütte Bülach A.-G.,** Flaschenfabrik, Bülach (Schweiz).

Nr. 58190. 2. Februar 1937, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Dreh- und fahrbarer Tischservierständer. — Edwin **Wild-Nägelin,** Winterthur (Schweiz).

Nr. 58191. 2. Februar 1937, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rattenfalle. — Heinrich **Saxer,** Zürich (Schweiz).

Nr. 58192. 2. Februar 1937, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zerlegbares Schülerpult. — Franz **Napravnik-Moor,** Kaufmann, Bern (Schweiz). — « Priorität: Oesterreich, 10. November 1936. »

Nr. 58193. 2. Februar 1937, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Tabelle zum Ablesen der empfängnisfreien Tage der Frau. — Balthasar **Käppeli,** Kaufmann, Zürich (Schweiz).

Nr. 58194. 2. Februar 1937, 17 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Jacquard-Drilche. — **Elsas** & Co., Mechanische Weberei, Stuttgart-Cannstatt (Deutschland). Vertreter: Carl Kyburz, Bern.

Nr. 58195. 2. Februar 1937, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Etiketten. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,** Kemptthal (Schweiz).

N° 58196. 3 février 1937, 4 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pendulette à socle pliant. — **Société Anonyme Looping,** La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 58197. 3. Februar 1937, 4 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Schlauchgewebe für Gummigürtel. — **Jhco Aktiengesellschaft vorm. J. Hollenweger & Cie.,** Zofingen (Schweiz).

Nr. 58198. 1. Februar 1937, 17 Uhr. — Offen. — 191 Modelle. — Oberkleider für Damen und Kinder; Nachthemden; Unterwäsche für Damen. — **Handschin & Ronus A.-G.,** Liestal (Schweiz).

Nr. 58199. 3. Februar 1937, 19 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Reklamemarkenbogen und Aufstellplakat. — **Kunaths** Geflügelfarm, Aarau (Schweiz).

Nr. 58200. 4. Februar 1937, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Doppelpostkarten mit Stadtplänen. — Wilhelm **Pleyer,** Zürich (Schweiz).

Nr. 58201. 4. Februar 1937, 11 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Verdunkelungs-Rouleaux. — Julius Julian **Dillier-Calvo,** St. Gallen (Schweiz).

N° 58202. 4 février 1937, 11 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Lustres en bois scupltés. — Ls. **Girardet,** Fabricant de Lustres bois, Crissier (Suisse).

Nr. 58203. 4. Februar 1937, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schalter-Verriegelung. — **Allgemeine Luftschutzmittel & Geräte A. G. Alumig,** Zürich (Schweiz). Vertreter: William Oechslin, Zürich.

Nr. 58204. 4. Februar 1937, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Buchdrucktypen. — Otto **Buchmann,** Graphiker, Zürich (Schweiz).

N° 58205. 4 février 1937, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cylindre à cames pour enseignes lumineuses. — Henry **Savoie,** La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 58206. 4. Februar 1937, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nähapparat. — Lukas **Heusser,** Thal-Feldbach (Zürich, Schweiz).

Nr. 58207. 4. Februar 1937, 19 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Dosen zur Verpackung von Speisefetten. — **Schweiz. Milchgesellschaft A.-G.,** Hochdorf (Schweiz).

Nr. 58208. 4. Februar 1937, 20 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Gartenbeeteinfassungen. — Otto **Girsberger** jun., Maurer, Ossingen (Schweiz).

N° 58209. 5 février 1937, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte pour recevoir une antenne intérieure. — André **Schmutz,** La Chaux-de-Fonds (Suisse).

N° 58210. 5 février 1937, 11 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Boîte pour recevoir une antenne intérieure. — André **Schmutz,** La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 58211. 5. Februar 1937, 11¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verdunkelungs-Einrichtung. — Carl **Kyburz,** Tapezierer- & Sattler-Artikel en gros, Bern (Schweiz).

Nr. 58212. 4. Februar 1937, 18 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Geflechte für Markttaschen, Teppiche, Wandschoner, Tischdecken. — Anton **Bleisch,** Eichenwies-Oberriet (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 58213. 27. Januar 1937, 18¾ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Spar-Spültisch; Glasschränkchen für Toilettenutensilien. — Philipp **Erb;** und Carl **Stöckll,** Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

N° 58214. 1er février 1937, 18¼ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Montre de voyage. — **F. Dale & Company Limited,** Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Nr. 58215. 5. Februar 1937, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Jätgerät. — Adolf **Aellen**, Bex (Schweiz).

Nr. 58216. 5. Februar 1937, 15 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Falthefte. — Emil **Kretz-Roth**, Buchbinder, Basel (Schweiz).

Nr. 58217. 5. Februar 1937, 15 Uhr. — Offen. — 30 Muster. — Strickstoffe. — **Handschin & Ronus A.-G.**, Liestal (Schweiz).

Nr. 58218. 5. Februar 1937, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Seifenpackung. — A. **Laszlo**, Zürich (Schweiz).

Nr. 58219. 5. Februar 1937, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 60 Muster. — Schuhwerk. — **Hug & Co. A. G.**, Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 58220. 6. Februar 1937, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ständer-Rahmen. — Hans **Althaus**, Kaufmann, Nidau b. Biel (Schweiz).

Nr. 58221. 6. Februar 1937, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Drosselklappe. — **Franz Rittmeyer Aktiengesellschaft**, Apparatebau für die Wasserwirtschaft, Baar (Zug, Schweiz).

Nr. 58222. 6. Februar 1937, 12½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Laternen für Luftschutz. — **Merker & Co. A. G.**, Baden (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 58223. 6. Februar 1937, 12½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sicherungsriemen für Skibindung. — A. **Brunschweiler & Cie.**, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

N° 58224. 6 février 1937, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bascule automatique. — Louis **Renard**, Nyon (Suisse).

N° 58225. 7 février 1937, 4 h. — Cacheté. — 1 mdoèle. — Pendulette pliante. — **Société Anonyme Looping**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 58226. 8. Februar 1937, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bienenstockwage. — Joh. Walter **Ruegsegger**, Eichstätte, Interlaken (Schweiz).

Nr. 58227. 6. Februar 1937, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Umschlag für Wochenzeitung. — Albert **Schneeberger**, Buchdrucker, Zürich (Schweiz).

Nr. 58228. 8. Februar 1937, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Möbel. — Oscar Alfred **Geiser**, Luzern (Schweiz).

Nr. 58229. 8. Februar 1937, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Büstenhalter. — Frau Fanny Jolanda **Ryser**, Zürich (Schweiz).

Nr. 58230. 8. Februar 1937, 18 Uhr. — Versiegelt. — 30 Modelle. — Fassungen mit Umschalter für Verdunkelungs- und Normalbeleuchtung. — Kurt **Herter**, Auto-Mechaniker, Zürich (Schweiz).

Nr. 58231. 9. Februar 1937, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Blechdosen-Deckelöffner für Blechdosen aller Art. — J. **Eisenhofer**, Elektrotechnische Artikel, Schaffhausen (Schweiz).

Nr. 58232. 9. Februar 1937, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verdunkelungseinrichtung. — Ernst Paul **Vogel**, Zürich (Schweiz).

Nr. 58233. 9. Februar 1937, 15½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wärmeregler zum automatischen Ein- und Ausschalten eines elektrischen Heizstromes. — Paul **Mäder**, El.-Techniker, Thörishaus (Schweiz).

Nr. 58234. 9. Februar 1937, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Plan für Einfamilienhaus. — Hans **Ender**, Bauunternehmer, Bregenz (Oesterreich). Vertreter: Josée Beseck, Buchs (St. Gallen).

Nr. 58235. 9. Februar 1937, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Plan für Einfamilienhaus. — Hans **Ender**, Bauunternehmer, Bregenz (Oesterreich). Vertreter: Josée Beseck, Buchs (St. Gallen).

Nr. 58236. 9. Februar 1937, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Plan für Zweifamilienhaus. — Hans **Ender**, Bauunternehmer, Bregenz (Oesterreich). Vertreter: Josée Beseck, Buchs (St. Gallen).

Nr. 58237. 9. Februar 1937, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kühl-Apparat. — Frau Wilhelmine **Hering-Grüter**, Zürich (Schweiz).

Nr. 58238. 9. Februar 1937, 19 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Luftschutzlampen. — **Glühlampenfabrik Gloria A.-G.**, Aarau (Schweiz).

Nr. 58239. 9. Februar 1937, 19 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Etiketten. — **Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth**, Lenzburg (Schweiz).

Nr. 58240. 9. Februar 1937, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Stromlinienentlüfter für Eisenbahnen und andere Fahrzeuge. — Arnold **Neuweiler**, Bern (Schweiz).

Nr. 58241. 10. Februar 1937, 9½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schreibmappe mit auswechselbarem Kalender; Telephonverzeichnis. — **Novator Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Nr. 58242. 10. Februar 1937, 9¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Blumenkrippe zum Ausziehen für Balkon und Fenstergitter. — Emil **Lack**, Schlosserei, Bern (Schweiz).

Nr. 58243. 10. Februar 1937, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — Emil A. **Rosenbaum**, Bern (Schweiz).

Nr. 58244. 9. Februar 1937, 18 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Würfelspiele. — Hans **Fries**, Maler, Gsteigwiler b. Interlaken (Schweiz).

Nr. 58245. 10. Februar 1937, 18 Uhr. — Offen. — 143 Muster. — Stickereien. — Eugen **Oertle**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 58246. 10. Februar 1937, 18 Uhr. — Offen. — 23 Muster. — Handgewobene Möbelstoffe. — **Aktiengesellschaft für Handweberei**, Ober-Arth (Schwyz, Schweiz).

N° 58247. 10 février 1937, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Lanterne à bougie. — Eugénie **Meytre**, Genève (Suisse).

N° 58248. 10 février 1937, 19½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **Ebosa S. A.**, Fabrique d'ébauches, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Nr. 58249. 11. Februar 1937, 7 Uhr. — Offen. — 9 Modelle. — Schachtelkäsepackungen geteilt in runde Portionen. — **Röthlisberger & Sohn, Schachtelkäsefabrik Aktiengesellschaft**, Langnau i. E. (Schweiz).

Nr. 58250. 11. Februar 1937, 14¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damen-Hemdhose. — Martha **Gaetzi**, Degersheim (Schweiz).

Nr. 58251. 11. Februar 1937, 17 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Gummilitzen. — **Jhco Aktiengesellschaft vorm. J. Hollenweger & Cie.**, Zofingen (Schweiz).

Nr. 58252. 11. Februar 1937, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 45 Modelle. — Möbel für Speisezimmer, Herrenzimmer und Schlafzimmer. — Zeulenrodaer Kunstmöbelwerke Albin **May**, Zeulenroda (Thüringen, Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

N° 58253. 12 février 1937, 8 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Dispositifs d'obscurcissement. — Paul **Desvoignes**, mécanicien, Grenchen (Suisse).

N° 58254. 12 février 1937, 8 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Dispositifs d'obscurcissement. — Paul **Desvoignes**, mécanicien, Grenchen (Suisse).

Nr. 58255. 12. Februar 1937, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Tonleiter-Tabelle. — Albert **Martin**, Adliswil (Schweiz).

Nr. 58256. 12. Februar 1937, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Tonleiter-Tabelle. — Albert **Martin**, Adliswil (Schweiz).

Nr. 58257. 12. Februar 1937, 18 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Teigwaren-Packungen. — **Paul Hotz, Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft, Wila** (Zürich, Schweiz).

N° 58258. 12 février 1937, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules. — **Dunlop Rubber Company Limited**, Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, de Wurstemberger & Cie., Genève.

Nr. 58259. 12. Februar 1937, 21 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Taschenkalender. — Franz Xaver **Münzel**, Apotheker, Baden (Schweiz).

Nr. 58260. 13. Februar 1937, 4 Uhr. — Versiegelt. — 1072 Muster. — Bestickte Taschentücher. — **Ruf & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 58261. 13. Februar 1937, 7 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Hobel. — **Lachappelle, Holzwerkzeugfabrik A. G.**, Kriens (Schweiz).

N° 58262. 13 février 1937, 13 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à tailler les roues hélicoïdales. — **Fabrique de Machines « Mikron » S. A.**, Bienne (Suisse).

Nr. 58263. 13. Februar 1937, 14 Uhr. — Versiegelt. — 9 Muster. — Stickereien. — **Albrecht, Tobler & Co A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 58264. 14. Februar 1937, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kirschflasche. — **Bussinger & Wettstein**, Luzern (Schweiz).

Nr. 58265. 15. Februar 1937, 15½ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Umschlag für Taschenadressbuch. — Hermann Friedr. **Knörri**, Bern (Schweiz).

Nr. 58266. 15. Februar 1937, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bodenablauf mit Geruchverschluss für Schuhkratzroste und Lichtschächte. — Gottlieb **Kugler**, Baugeschäft, Kreuzlingen (Schweiz).

Nr. 58267. 15. Februar 1937, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Frostschutzhülle für Reben. — Johann **Wagner** sen., Weber, Wallenstadt (Schweiz).

N° 58268. 15 février 1937, 13 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Gaînes d'obscurcissement pour lampes électriques. — Henri **Fuchs**, mécanicien, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

N° 58269. 15 février 1937, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Sécateur. — Ulysse **Leyat**, Sion (Suisse).

Nr. 58270. 15. Februar 1937, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Verkleidung für Verdunkelungsstoren. — G. **Reinhard**, Luzern (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 58271. 15. Februar 1937, 19 Uhr. — Versiegelt. — 53 Muster. — Stickereien. — Aug. **Giger** & Co., St. Gallen (Schweiz).

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 58248. 10 février 1937, 19½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **Ebosa S. A.**, Fabrique d'ébauches, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

N° 175

III. Abteilung — IIIe Partie — IIIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 52486. 20. Februar 1934, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ständer für Klosettbürsten. — **A. H. & K. Tschäppät, A. B. Optimus Niederlage Aktiengesellschaft**, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel. — Uebertragung laut Erklärung vom 5. Februar 1937 zugunsten von Hans **Tschäppät**, Kaufmann, Evilard b. Biel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 16. Februar 1937.

Nr. 52487. 20. Februar 1934, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wäschestössel. — **A. H. & K. Tschäppät, A. B. Optimus Niederlage Aktiengesellschaft**, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel. — Uebertragung laut Erklärung vom 5. Februar 1937 zugunsten von Hans **Tschäppät**, Kaufmann, Evilard b. Biel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 16. Februar 1937.

Nr. 55428. 17. September 1935, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Ständer für Klosettbürsten. — **A. H. & K. Tschäppät A.-G.**, Biel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 5. Februar 1937 zugunsten von Hans **Tschäppät**, Kaufmann, Evilard b. Biel. Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 16. Februar 1937.

Nr. 56395. 10. März 1936, 18¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Waschzuber. — **A. H. & K. Tschäppät A.-G.**, Biel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 5. Februar 1937 zugunsten von Hans **Tschäppät**, Kaufmann, Evilard b. Biel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 16. Februar 1937.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 40055. 27. Dezember 1926, 18 Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Vereinsabzeichen. — Albert **Ritter-Flockerzi**, Basel (Schweiz). Rechtsnachfolger von «Deutscher Verband des Jugendbundes für E. C.», Woltersdorf b. Erkner; registriert den 9. Februar 1937.

Nr. 40091. 20. Dezember 1926, 11¾ Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Nährahmen für Arbeitsschulen. — Ida **Dolder**, Kriens (Luzern, Schweiz); registriert den 9. Februar 1937.

Nr. 40136. 13. Januar 1927, 13½ Uhr. — (III. Periode 1937/1942). — 2 Muster (von 6). — Deckenstoffe und Tischwäsche. — **Leinenweberei Langenthal A.-G.**, Langenthal (Schweiz); registriert den 9. Februar 1937.

Nr. 40203. 28. Januar 1927, 9¼ Uhr. — (III. Periode 1937/1942). — 2 Modelle. — Kochgeschirre. — J. **Marbet** & Cie., Gunzgen (Schweiz); registriert den 9. Februar 1937.

Nr. 40227. 1. Februar 1927, 20 Uhr. — (III. Periode 1937/1942). — 2 Modelle. — Pfannen. — J. **Marbet** & Cie., Gunzgen (Schweiz); registriert den 9. Februar 1937.

Nr. 40230. 2. Februar 1927, 20 Uhr. — (III. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Schwimmerventil. — Rud. **Brunner**, Zürich (Schweiz); registriert den 20. Februar 1937.

N° 40266. 17 janvier 1927, 8 h. — (IIIe période 1937/1942). — 4 modèles. — Flacons. — **de Tolédo Frères S. A. Pharmacie Principale**, Genève (Suisse). Ayant-cause de «Mme. Tissier», Paris; enregistrement du 17 février 1937.

Nr. 40620. 25. April 1927, 18¼ Uhr. — (III. Periode 1937/1942). — 4 Modelle. — Reifen für Fahrzeugräder. — **The Dunlop Rubber Company Limited**, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: Imer, de Wurstemberger & Cie., Genf; registriert den 17. Februar 1937.

Nr. 41091. 11. August 1927, 18 Uhr. — (III. Periode 1937/1942). — 2 Modelle. — Reifen für Fahrzeugräder. — **The Dunlop Rubber Co. Ltd.**, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: Imer, de Wurstemberger & Cie., Genf; registriert den 17. Februar 1937.

Nr. 48773. 31. Dezember 1931, 20 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Muster (von 6). — Teigwaren-Packungen. — **Paul Hotz, Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft**, Wila (Zürich, Schweiz); registriert den 17. Februar 1937.

Nr. 48774. 31. Dezember 1931, 20 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Teigwaren-Packung. — **Paul Hotz, Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft**, Wila (Zürich, Schweiz); registriert den 17. Februar 1937.

Nr. 48781. 5. Januar 1932, 14½ Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 3 Modelle (von 9). — Griffe für Fensterverschlüsse. — Ulr. **Schaerer's** Söhne, Münsingen (Schweiz); registriert den 5. Februar 1937.

Nr. 48790. 7. Januar 1932, 12 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 2 Modelle. — Waschseil-Wickler. — Hans **Wittwer**, Biel (Schweiz); registriert den 9. Februar 1937.

Nr. 48832. 18. Januar 1932, 13 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Isolationskasten mit Deckel. — **Union-Kassenfabrik A.-G.**, Zürich (Schweiz); registriert den 5. Februar 1937.

N° 48838. 19 janvier 1932, 15¼ h. — (IIe période 1937/1942). — 1 dessin. — Image-réclame. — Gérald **Robert-Tissot**, Neuchâtel (Suisse); enregistrement du 5 février 1937.

Nr. 48860. 25. Januar 1932, 17 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Muster (von 2). — Etiketten. — A. **Günther** & Co., St. Gallen (Schweiz); registriert den 17. Februar 1937.

Nr. 48878. 23. Januar 1932, 14 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Muster. — Toilettenseifen-Verpackung. — **Aspasia A. G. Seifen- & Parfümeriefabrik**, Winterthur (Schweiz); registriert den 17. Februar 1937.

Nr. 48886. 29. Januar 1932, 16 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Muster. — Etikette. — **Wurst- & Fleischwarenfabrik Lenzburg**, Lenzburg (Schweiz); registriert den 9. Februar 1937.

Nr. 48987. 19. Februar 1932, 20 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Flasche. — **Orange Crush Company**, Chicago (Ver. St. v. Am.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 20. Februar 1937.

Nr. 49188. 30. März 1932, 16 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Textilspule. — Rob. **Hotz** Söhne, Bubikon (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier; registriert den 17. Februar 1937.

N° 49219. 6 avril 1932, 18 h. — (IIe période 1937/1942). — 5 modèles. — Bandages pour roues de véhicules. — **Dunlop Rubber Company Limited**, Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, de Wurstemberger & Cie., Genève; enregistrement du 17 février 1937.

Nr. 49444. 23. Mai 1932, 18½ Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Registerkarte. — **Powers Accounting Machines Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 17. Februar 1937.

Nr. 55791. 22. November 1935, 12 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Ofenanzünder mit Gasfeuer. — Otto **Gautschi**, Heizungsschlosser, Zürich (Schweiz); registriert den 9. Februar 1937.

N° 58262. 13 février 1937, 13 h. — (IIe période 1942/1947). — 1 modèle. — Machine à tailler les roues hélicoïdales. — **Fabrique de Machines «Mikron» S. A.**, Bienne (Suisse); enregistrement du 17 février 1937.

Nr. 58264. 14. Februar 1937, 4 Uhr. — (II. und III. Periode 1942/1952). — 1 Modell. — Kirschflasche. — **Bussinger & Wettstein**, Luzern (Schweiz); registriert den 17. Februar 1937.

N° 58269. 15 février 1937, 17 h. — (IIe et IIIe période 1942/1952). — 1 modèle. — Sécateur. — Ulysse **Leyat**, Sion (Suisse); enregistrement du 20 février 1937.

Neuer Vertreter — Nouveau mandataire — Nuovo mandatario

Nr. 48987. Fritz Isler, Zürich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 33339. 4. Februar 1922. — 1 Muster. — Packung.
N° 33346. 6 février 1922. — 3 dessins. — Emballages pour cafés.
Nr. 33350. 8. Februar 1922. — 1 Muster. — Etikette für Ceylontee.
Nr. 33368. 15. Februar 1922. — 1 Modell. — Uhrenkaliber.
Nr. 33369. 15. Februar 1922. — 1 Modell. — Doppeltülle mit ineinandergehendem Gewinde für Schaltzähler und Sicherungstafeln elektrischer Anlagen.
Nr. 39825. 4. November 1926. — 1 Modell. — Frischwasser-Hauskläranlagen.
Nr. 39830. 5. November 1926. — 721 Muster. — Stickereien.
Nr. 39848. 10. November 1926. — 31 Muster. — Stickereien.
Nr. 39851. 9. November 1926. — 1 Muster. — Schachtel zum Verpacken von Drahtstiften.
Nr. 39854. 10. November 1926. — 1737 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien und mechanische Kunstseidestickereien.
Nr. 39855. 11. November 1926. — 3 Modelle. — Bruchbänder.
N° 39856. 12 novembre 1926. — 1 modèle. — Chaussure de football.
N° 39868. 12 novembre 1926. — 28 dessins. — Emballages pour produits de la confiserie.
Nr. 39869. 12. November 1926. — 1 Modell. — Zigarrenkiste.
Nr. 39870. 13. November 1926. — 275 Muster. — Kochgeschirr-Reiniger.
Nr. 39875. 15. November 1926. — 1 Muster. — Briefbogen mit Reklamefeldern.
Nr. 39881. 15. November 1926. — 1 Modell. — Explosionsmotor.
Nr. 48477. 2. November 1931. — 1 Muster. — Bogen für Getreide-Lagerbuch.
Nr. 48478. 2. November 1931. — 1 Modell. — Bodeneinwichs- und Blechapparat.
Nr. 48479. 2. November 1931. — 1 Modell. — Wand-Telephonpult.
Nr. 48480. 2. November 1931. — 1 Modell. — Telephonabonnenten-Tabelle.
Nr. 48484. 3. November 1931. — 9 Muster. — Stickereien.
Nr. 48487. 3. November 1931. — 4 Modelle. — Schokoladeformen.
N° 48490. 3 novembre 1931. — 1 modèle. — Radio-gramophone.
Nr. 48491. 4. November 1931. — 126 Muster. — Stickereien und gestickte Fransen.
Nr. 48492. 4. November 1931. — 279 Muster. — Kunstseidestickereien.
Nr. 48494. 4. November 1931. — 34 Muster. — Stickereien.
Nr. 48495. 4. November 1931. — 348 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.
Nr. 48496. 4. November 1931. — 2 Modelle. — Kalender mit Notiz-, Abreiss- und Bestellkartenblock.
Nr. 48497. 4. November 1931. — 1 Muster. — Plakat.
Nr. 48498. 5. November 1931. — 1 Muster. — Verpackungsmittel für Bonbons.
Nr. 48499. 5. November 1931. — 1 Modell. — Explosionsmotor.
Nr. 48500. 5. November 1931. — 2 Modelle. — Krawatten.
Nr. 48501. 5. November 1931. — 2 Modelle. — Fass-Quetschhahnen und Einschlagsbuchse dazu.
Nr. 48502. 6. November 1931. — 1 Modell. — Bodenschoner für Cello.
Nr. 48503. 6. November 1931. — 10 Muster. — Fantasiegewebe (Voiles).
N° 48504. 7 novembre 1931. — 1 modèle. — Etui de voyage pour montre formant chevalet.
Nr. 48509. 7. November 1931. — 252 Muster. — Stickereien.
Nr. 48510. 8. November 1931. — 5 Modelle. — Stühle.
N° 48511. 8 novembre 1931. — 1 modèle. — Machine à creuser, polir et biseauter les pièces d'horlogerie.
N° 48512. 9 novembre 1931. — 1 modèle. — Appareil pour sortir les bouchons tombés dans les bouteilles.
Nr. 48514. 10. November 1931. — 1 Muster. — Klöppelspitzen.
Nr. 48516. 10. November 1931. — 2 Modelle. — Abzweigklemmen; Abzweigschienen für elektrische Leitungen.
Nr. 48517. 10. November 1931. — 3 Modelle. — Reklametafeln.
Nr. 48518. 10. November 1931. — 1 Modell. — Spanner für Skibindungen und dergleichen.
Nr. 48519. 11. November 1931. — 28 Muster. — Stickereien.
Nr. 48520. 11. November 1931. — 1 Modell. — Knopfloch-Stanze.
Nr. 48521. 11. November 1931. — 40 Muster. — Stickereien.
Nr. 48522. 11. November 1931. — 1 Modell. — Kranzabzeichen für das Bernisch-kantonale Feldsektions-Schiessen.
Nr. 48523. 11. November 1931. — 1 Muster. — Fingerring.
Nr. 48524. 11. November 1931. — 1 Modell. — Fingerring.
Nr. 48525. 6. November 1931. — 1 Modell. — Kleiderhalter.
N° 48526. 11 novembre 1931. — 1 modèle. — Boîte de montre à guichets.
Nr. 48527. 12. November 1931. — 2 Modelle. — Skischuhe.
Nr. 48528. 12. November 1931. — 794 Muster. — Stickereien.
N° 48529. 12 novembre 1931. — 1 modèle. — Support de récipients, en fil métallique.
N° 48532. 9 novembre 1931. — 1 modèle. — Dispositif de fixation de brosses au manche.
Nr. 48533. 9. November 1931. — 1 Muster. — Reklameblatt.
Nr. 48534. 12. November 1931. — 2 Muster. — Klöppelspitzen.
Nr. 48535. 12. November 1931. — 1 Modell. — Puffer zur Verhinderung des Zuschlagens von Fenstern und Türen.
Nr. 48536. 12. November 1931. — 2 Muster. — Katalog; Zündholzpackung.
Nr. 48537. 13. November 1931. — 2 Modelle. — Blechwaren.
Nr. 48538. 13. November 1931. — 1 Modell. — Desinfektionstafeln.
Nr. 48540. 13. November 1931. — 1 Modell. — Spielbrett.
N° 48542. 13 novembre 1931. — 1 modèle. — Billets pour tombolas.
Nr. 48543. 14. November 1931. — 128 Modelle. — Elektrische Beleuchtungskörper.
Nr. 48544. 14. November 1931. — 1 Muster. — Katalog über elektrische Beleuchtungskörper.
Nr. 48545. 14. November 1931. — 1 Modell. — Elektrisches Maschinengewehr.
Nr. 48548. 9. November 1931. — 1 Modell. — Schuhabsätze.
Nr. 48550. 11. November 1931. — 1 Modell. — Plättchen zur Verhütung des Uebersiedens von Flüssigkeiten.
Nr. 48557. 13. November 1931. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung.
Nr. 48558. 15. November 1931. — 1 Modell. — Radioapparat mit Uhr.

Schweizerischer Bankverein, Basel

Schluss-Bilanz per 31. Dezember 1936

nach Verteilung des Gewinnsaldes von Fr. 9,298,913.65 gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates

Aktiven

	Fr.	Ct.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	310,665,160	46
Coupons	8,585,342	63
Bankendebitoren auf Sicht	151,146,371	37
Andere Bankendebitoren	26,397,889	13
Wechsel	214,640,116	68
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	31,121,043	04
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	48,051,687	25
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	267,968,029	45
davon gegen hypothekar. Deckung Fr. 32,258,218.21		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	30,494,748	67
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	130,471,113	09
davon gegen hypothekar. Deckung Fr. 34,466,350.34		
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	14,553,587	21
Hypothekaranlagen	180,717	85
Obligationen der Schweizerischen Eidgenossenschaft	75,791,176	85
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	49,224,427	65
Syndikatsbeteiligungen	9,719,314	40
Bankgebäude	13,250,000	—
Andere Liegenschaften	6,781,240	65
Mobiliar	1	—
Kautionen Fr. 34,628,877.05		
	1,389,041,967	41

Passiven

	Fr.	Ct.
Bankenkreditoren auf Sicht	152,700,273	13
Andere Bankenkreditoren	15,457,191	80
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	653,982,922	59
Kreditoren auf Zeit	88,025,377	26
Depositen- und Einlagehefte	96,321,310	07
Kassenobligationen	143,772,850	—
Checks und kurzfällige Dispositionen	10,685,934	—
Tratten und Akzepte	21,333,754	05
Sonstige Passiven	5,463,440	86
Dividendenkonto für 1936	8,000,000	—
Aktienkapital	160,000,000	—
Reservefonds	32,000,000	—
Saldovortrag auf neue Rechnung	1,298,913	65
(A. G. 15)		
	1,389,041,967	41

Gewinn- und Verlust-Rechnung für das Jahr 1936

Soll

	Fr.	Ct.
Passivzinsen	14,916,143	07
Verwaltungsausgaben:		
Bankbehörden und Personal	16,529,150	48
Beiträge an die Pensionskasse	984,998	42
Geschäfts- und Bureaukosten	4,388,136	71
Steuern	2,036,812	60
Verluste und Abschreibungen	3,867,294	84
Saldo:		
Reingewinn	8,242,828	59
Saldovortrag vom Vorjahre	1,056,085	06
	52,021,449	77

Haben

	Fr.	Ct.
Saldovortrag vom Vorjahre	1,056,085	06
Aktivzinsen	25,232,632	04
Kommissionen	10,917,620	48
Ertrag des Wechselportefeuilles	10,138,223	47
Ertrag der Wertschriften und der Syndikatsbeteiligungen	1,691,382	33
Ertrag der Liegenschaften	119,273	85
Verschiedene Erträgnisse	2,866,232	54
	52,021,449	77

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Les tarifs des annonces de journaux

Au cours des prochaines semaines paraîtra, comme 24me supplément de «La Vie économique», la 14me publication de la Commission fédérale d'étude des prix du Département de l'économie publique, sous le titre

Les tarifs des annonces de journaux

Les abonnés de la **Feuille officielle suisse du commerce**, que cette publication intéresserait, sont priés d'en informer son administration, Effingerstrasse 3, à **Berne**, d'ici **au 20 mars 1937 au plus tard**, en donnant leur adresse exacte.

Il ne sera distribué gratuitement qu'un seul exemplaire par abonnement. Ceux qui auraient reçu à titre gracieux, à la fin du mois de novembre 1936, l'édition allemande «Beitrag zur Inseratentariffrage» voudront bien verser le montant de 1 fr. 60 au compte de chèques postaux III/5600, Administration de la *Feuille officielle suisse du commerce, à Berne,* pour l'envoi de l'édition française.

Ordinanza XI
del Dipartimento federale dell'economia pubblica sui provvedimenti straordinari concernenti il costo della vita
(Fitti per locazione di fondi, pascoli ed alpi.)

(Del 25 febbraio 1937.)

IL DIPARTIMENTO FEDERALE DELL' ECONOMIA PUBBLICA,

visto il decreto federale del 27 settembre 1936 sui provvedimenti straordinari concernenti il costo della vita,

visti gli articoli 1 e 5, secondo capoverso, dell' ordinanza I del Dipartimento federale dell' economia pubblica, del 27 settembre 1936, sui provvedimenti straordinari concernenti il costo della vita,

ordina:

Art. 1.

Le disposizioni della presente ordinanza si applicano:

a) ai fitti per fondi e terreni che privati, corporazioni, comuni, Cantoni o la Confederazione danno in locazione come interi poderi o parcelle di essi, come alpi o pascoli, a scopo agricolo e pastorizio, ai fini della selvicoltura, della orto-frutticoltura, o per altri scopi della produzione agricola;

b) ai fitti per pascolo ed alpeggio dovuti per l'uso di una proprietà fondiaria;

c) alte pigioni per immobili i quali sono parte accessoria della locazione di fondi.

Le disposizioni che seguono, relative ai fitti, si applicano per analogia alle retribuzioni da pagarsi per pascolo ed alpeggio.

Art. 2.

Il divieto stabilito nell' art. 1 dell' ordinanza I del Dipartimento federale dell' economia pubblica, del 27 settembre 1936, di aumentare senza l'autorizzazione gli affitti, vale anche pei contratti di locazione che furono disdetti prima del 28 settembre 1936.

I fitti effettivamente vigenti il 28 settembre 1936 devono risultare dai relativi contratti originari di locazione e da eventuali accordi stipulati dalle parti dopo la conclusione del contratto.

Per fondi che il 28 settembre 1936 non erano ancora dati in locazione, ma che vengono locati in seguito, il fitto non può essere fissato che con l'approvazione delle autorità competenti.

I fitti che per contratto vengono fissati secondo un sistema scalare in base all' andamento del prezzo dei prodotti (p. es. del prezzo del latte), devono essere approvati dall' autorità, per quanto il fitto da calcolarsi in base al prezzo dei prodotti fosse superiore all' ammontare di esso prima del 28 settembre 1936.

Art. 3.

I fitti saranno determinati in base al valore del reddito dell' oggetto locato o mediante una stima, secondo le consuetudini locali, che equivalga al calcolo fatto in base al valore del reddito.

Art. 4.

Spetta ai Cantoni di eseguire la presente ordinanza. Essi designeranno gli organi competenti, e comunicheranno al Dipartimento federale dell' economia pubblica le misure prese per organizzare l'esecuzione di essa.

Le domande per ottenere l'autorizzazione di aumentare i fitti o di stabilire fitti nuovi devono essere presentate, coi documenti giustificativi che le riguardano, all' autorità cantonale competente.

Per il procedimento il Cantone può, in casi speciali, esigere una tassa particolare di fr. 20.— al massimo, oltre al rimborso delle spese (p. es. per perizie).

Art. 5.

Contro le decisioni di uffici cantonali è ammesso il ricorso al Dipartimento federale dell' economia pubblica. Esso va presentato in tre copie entro 10 giorni dalla comunicazione per iscritto della decisione impugnata. La decisione del Dipartimento è inappellabile.

Nel procedimento di ricorso può essere riscossa una tassa di decisione di fr. 20.— al massimo, oltre al rimborso delle spese per eventuali perizie.

Il Dipartimento federale dell' economia pubblica nomina una commissione di periti composta di 5 membri, la quale è incaricata di dar parere al Dipartimento in questioni che riguardano casi singoli o l'esecuzione della intera ordinanza.

Art. 6.

Le spese e tassa da riscuotersi a norma degli articoli 4 o 5 possono essere ripartite tra il locatore e l'affittuario, oppure essere addossate all'una delle parti.

Art. 7.

Chiunque contravviene alle disposizioni della presente ordinanza o ad una decisione data in virtù di essa,

chiunque, in particolare, aumenta un fitto senza averne ottenuto l'autorizzazione, oppure esige o accetta, sotto qualsiasi forma, fitti di importo superiore a quello autorizzato,

chiunque si presti a corrispondere fitti siffatti,

è punito a norma dell' ordinanza I del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 27 settembre 1936, completata dall' ordinanza VI del 16 ottobre 1936.

Art. 8.

I fitti, per quanto siano contrari alle presenti disposizioni, non sono vincolanti.

Nessuno può rinunciare validamente ai diritti costituiti dalla presente ordinanza.

Art. 9.

Quando un contratto di locazione è stato conchiuso dopo il 28 settembre 1936, l'affittuario può chiedere che esso venga esaminato e che il fitto venga sottoposto ad approvazione ai sensi della presente ordinanza.

Art. 10.

La presente ordinanza entra in vigore il 1° marzo 1937.

51. 3. 3. 37.

Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes betreffend die Preistarife und Verkaufs- und Zahlungsbedingungen für Uhrzeiger

(Vom 1. März 1937.)

DAS EIDGENÖSSISCHE VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT,

gestützt auf Art. 1 des Bundesratsbeschlusses vom 13. März 1936 zur Ergänzung des Bundesratsbeschlusses vom 30. Dezember 1935 zum Schutze der schweizerischen Uhrenindustrie,

gestützt auf Art. 1, Ziffer 1, sowie Art. 2 und 3 der Verordnung des Bundesrates vom 29. Juni 1936 betreffend die Ueberwachung von Warenpreisen,

verfügt:

Art. 1.

Die von der Schweizerischen Uhrenkammer mit Brief vom 16. Januar 1937 dem eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement unterbreiteten Preistarife und Verkaufs- und Zahlungsbedingungen der Vereinigung der Uhrzeigerfabrikanten (Groupement des fabricants d'aiguilles de montres) werden genehmigt, nämlich:

a) der Mindestpreistarif vom September 1936 für Uhrzeiger, die zur Fabrikation bestimmt sind;
b) der Tarif für Uhrzeiger, die zu Reparaturzwecken ins Ausland ausgeführt werden.

Art. 2.

Infolgedessen ist es den Unternehmungen der Uhrenindustrie, welche den auf die Konventionen verpflichteten Organisationen (Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie [F. H.], Union des branches annexes de l'horlogerie [Ubah], Ebauches S. A.) nicht angehören, untersagt, Uhrzeiger zu Preisen zu kaufen oder zu verkaufen, welche unter den für die Mitglieder dieser Organisationen gültigen und vom eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Tarifen stehen.

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement kann die der Ubah nicht angeschlossenen Uhrzeigerfabrikanten ermächtigen, bestimmten Kunden Rabatte auf dem Tarif für Uhrzeiger, die zu Reparaturzwecken ins Ausland ausgeführt werden, zu gewähren.

Art. 3.

Wenn Bestellungen vor Inkrafttreten dieser Verfügung zu Preisen aufgenommen wurden, die den vom eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Tarifen nicht entsprechen, so müssen diese Bestellungen der Schweizerischen Uhrenkammer bis zum 13. März 1937 gemeldet und bis zum 30. April 1937 ausgeführt werden.

Können alte, der Schweizerischen Uhrenkammer gemeldete Bestellungen vor dem 1. Mai 1937 nicht ausgeführt werden, so dürfen die Waren nur noch zu den in den vorerwähnten Tarifen vorgesehenen Bedingungen geliefert werden.

Art. 4.

Die in Art. 1 genannten Tarife werden bei der Schweizerischen Uhrenkammer hinterlegt, wo sie von jedem Interessenten bezogen werden können.

Art. 5.

Zuwiderhandlungen gegen diese Verfügung werden entsprechend Art. 9, 10 und 11 der Verordnung des Bundesrates vom 29. Juni 1936 betreffend Ueberwachung von Warenpreisen geahndet.

Art. 6.

Diese Verfügung tritt am 3. März 1937 in Kraft und gilt bis zum 31. Dezember 1937. 51. 3. 3. 37.

Ordonnance du département fédéral de l'économie publique concernant les tarifs et les conditions de vente et de paiement des aiguilles de montres

(Du 1er mars 1937.)

LE DEPARTEMENT FEDERAL DE L'ECONOMIE PUBLIQUE,

vu l'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 mars 1936 complétant l'arrêté du Conseil fédéral du 30 décembre 1935 qui tend à protéger l'industrie horlogère suisse,

vu l'article premier, chiffre 1, et les articles 2 et 3 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 29 juin 1936 relative au contrôle des prix de marchandises,

arrête:

Article premier.

Sont approuvés les tarifs et conditions de vente et de paiement du groupement des fabricants d'aiguilles de montres que la chambre suisse de l'horlogerie a soumis au département de l'économie publique par lettre du 16 janvier 1937, savoir:

a) le tarif minimum des aiguilles de fabrication de septembre 1936;
b) le tarif des aiguilles d'exportation pour rhabillage.

Art. 2.

Il est en conséquence interdit aux entreprises horlogères non affiliées aux organisations conventionnelles (fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie [F. H.], union des branches annexes de l'horlogerie [Ubah], Ebauches S. A.), d'acheter et de vendre des aiguilles de montres à des taux inférieurs aux tarifs valables pour les membres de ces organisations et approuvés par le département de l'économie publique.

Le département de l'économie publique peut autoriser les fabricants d'aiguilles non affiliés à l'Ubah à accorder à certains clients des remises sur le tarif d'exportation-rhabillage.

Art. 3.

Toutes commandes prises avant l'entrée en vigueur de la présente ordonnance à des prix qui ne sont pas conformes aux tarifs approuvés par le département de l'économie publique devront être annoncées à la chambre suisse de l'horlogerie jusqu'au 13 mars 1937 et exécutées jusqu'au 30 avril 1937.

Les commandes anciennes annoncées à la chambre suisse de l'horlogerie et qui n'auront pas été exécutées avant le 1er mai ne pourront être livrées qu'aux conditions prévues par les tarifs précités.

Art. 4.

Les tarifs indiqués à l'article premier seront déposés à la chambre suisse de l'horlogerie, où tout intéressé pourra se les procurer.

Art. 5.

Les infractions à la présente ordonnance seront réprimées conformément aux dispositions des articles 9, 10 et 11 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 29 juin 1936 relative au contrôle des prix de marchandises.

Art. 6.

La présente ordonnance entre en vigueur le 3 mars 1937 et portera effet jusqu'au 31 décembre 1937. 51. 3. 3. 37.

Canada — Dédouanement des catalogues et prix-courants

Selon un mémorandum du Département du Revenu National du Canada, publié en date du 11 février 1937, les catalogues et prix-courants sont admis en franchise dans le Dominion lorsque chaque envoi ne contient pas plus d'un exemplaire, qui doit être adressé à un négociant canadien pour son propre usage et non en vue d'être distribué. 51. 3. 3. 37.

Oesterreich — Zölle

Gemäss Zusatzvereinbarung zu dem Handelsvertrag zwischen Oesterreich und Deutschland können mit Gültigkeit ab 15. Februar 1937 folgende Waren in Oesterreich zollfrei eingeführt werden:

Aus Pos. 480b und c2: Andere optische Instrumente und Teile von solchen, die von wissenschaftlichen Instituten oder Lehranstalten ausschliesslich zu wissenschaftlichen oder Lehrzwecken eingeführt werden, insolange und insoweit sie nicht im Inlande erzeugt werden.

Dieser Erlass hat auf Grund der Meistbegünstigung auch Anwendung auf obgenannte Waren schweizerischen Ursprungs. 51. 3. 3. 37.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 27. Februar 1937 — Situation au 27 février 1937

Aktiven — *Actif*

	Fr.		Veränderungen seit d. letzten Ausweis *Changements dep. la dern. situation*
1. Goldbestand — *Encaisse or* *)			
im Inland — *en Suisse*	2,087,835,299. 65		
im Ausland — *à l'étranger*	629,732,129. 65		
	2,717,567,429. 30	+	35,578. 50
2. Devisen — *Disponibilités à l'étranger*	23,066,783. 85	—	446,511. 50
3. Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse*			
Wechsel — *Effets de change*	12,611,226. 78		
Schatzanweisungen — *Rescriptions*	145,000. —	—	9,090,153. 85
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft — *Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse*	17,200,000. —		—
5. Lombardvorschüsse — *Avances sur nantissement*			
mit 10-tägiger Kündigungsfrist — *dénonçables à 10 jours*	37,131,630. 49		
andere Lombardvorschüsse — *autres avances sur nantissement*	3,142,846. 60	+	40,583. 90
6. Wertschriften — *Titres*	18,130,515. 45		—
7. Korrespondenten — *Correspondants*			
im Inland — *en Suisse*	3,267,063. 19		
im Ausland — *à l'étranger*	1,438,520. 72	—	2,819,610. 61
8. Anlagen des Währungsausgleichsfonds — *Actifs du fonds d'égalisation des changes*	538,583,653. 40		—
9. Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	54,771,531. 61	+	1,788,778. 54
Zusammen — *Total*	3,427,056,201. 39		

Passiven — *Passif*

1. Eigene Gelder — *Fonds propres*	37,500,000. —		—
2. Notenumlauf — *Billets en circulation*	1,375,638,750. —	+	56,519,165. —
3. Täglich fällige Verbindlichkeiten — *Autres engagements à vue*	1,411,746,738. 50	—	69,087,296. 70
4. Währungsausgleichsfonds — *Fonds d'égalisation des changes*	538,583,653. 40		—
5. Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	63,587,059. 49	+	2,046,796. 68
Zusammen — *Total*	3,427,056,201. 39		

Diskontosatz 1½% seit 26. Nov. 1936. *Taux d'escompte 1½% dep. le 26 nov. 1936.*	Lombardzinsfuss 2½% seit 26. Nov. 1936. *Taux pour avanc. 2½% dep. le 26 nov. 1936.*

51. 3. 3. 37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 3. März an — Cours de réduction dès le 3 mars

Belgien Fr. 74.05; Dänemark Fr. 96.—; Danzig Fr. 83.40; Deutschland Fr. 176.50; Frankreich Fr. 20.43; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 126.20; Jugoslawien Fr. 10.15; Luxemburg Fr. 18.53; Marokko Fr. 20.43; Niederlande Fr. 240.50; Oesterreich Fr. 81.90; Schweden Fr. 110.80; Tschechoslowakei Fr. 15.35; Tunesien Fr. 20.43; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 8. Neue Beitritte — 27. II. 1937 — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 4904 Brunner, Gust., Ingr. elektrochem. Betrieb. **Aarburg:** Vb. 1556 Finanzkomité des aarg. Arbeiter Turn- und Sporttages. **Amriswil:** VIIIc. 1316 Wirth, Hch., Glas und Porzellan. **Arbon:** VIIIc. 2097 Fuchs, Xaver, Schuhhaus Capitol. — IX. 7553 Riedeuer, J. Justiu, Volksschriftenverlag. **Arlesheim:** V. 13949 Frauenchor Arlesheim. **Baden:** V. 11453 Fuchs-Schudel, Erh. — VI. 268 Bollag, Jakob, Viehhandlung. **Basel:** V. 13955 A.-G. für Hoch- und Tiefbau. — V. 13959 Ammann-Schueider, E. — V. 13942 4. Basler Rundfahrt 1937, Veranstalter: Velo-Club Olympia, Basel und Velo-Club Binningen. — V. 13950 Bertschmann, Marg. — V. 13938 Buser-Zeller, H. — V. 13947 Dück-Tobler, A., Frau Dr. — V. 11222 Gaby S. A., Couture. — V. 13948 Hartmann-Ruhl, Emil, Elektrogeschäft. — V. 13946 Hintze-Spinnler, Otto, Möbelschreinerei. — V. 13941 Joubert, J. F. — V. 13081 Klaus & Cie., J. C. — V. 12385 Lederer, Import und Export. — V. 13092 Organisations-Komitee des Katholikentages beider Basel 1937. — V. 10450 Popp & Co., J., Konditoreibedarf. — V. 13960 Schroeder, Georges, Vertretung techn. Artikel, Jensen-Vergaser Generalvertretung. — V. 11323 Schweiz. Israel-Gemeindebund. — V. 12656 «Sik» Schutzverband für Inkasso- und Kreditwesen. — V. 13956 Spinnler, V., Fabrikation von Spezialmundstücken. **Bern:** III. 2288 Anbau-Genossenschaft für Zwiebeln, Beeren und Arzneipflanzen. — III. 6470 Berner-Spiegel Verlag, Buchdruckerei Berner Tagblatt. — III. 11424 Boillot, Marguerite, Frl. — III. 10879 Damenriege des Turnvereins Mattenhof-Weissenbühl. — III. 11411 Erni, Arthur, Eidg. Beamter. — III. 11433 Etter, Alfred, Reisszeuge. — III. 11299 Gesellschaft der Militärmotorfahrer des Kts. Bern. — III. 11434 Grütlischützen Bern. — III. 11407 Haudenschild & Co., Hans, Informations- und Verwaltungsbureau. — III. 11311 Hertsch, Arthur, Kaufmann. — III. 11395 «Humanitas» Schweiz. Vereinigung. — III. 11427 Isolan-Vertrieb, Theo Santschi. — III. 11273 Kant. bern. Kommission zum Schutze der Frauenarbeit. — III. 11422 Kindler, Werner, Dr. jur., Fürsprecher. — III. 11426 Müller, Franz, Rep.-Photograph. — III. 6745 Nachrichtenblatt der Sektion Bern des A. C. S., Druck und Administration. — III. 8325 Perrollaz, Samuel, Militär-Kantine. — III. 11418 Ramsauer, E., Masschneiderei. — III. 11420 Ringgenberg, E., Patentverwertung. — III. 11416 Stadtmusik Bern, Pariser-Reise. — III. 9703 Verband der Abstinentenvereine des Kantons Bern. — III. 11425 Wider einisch ganz Bärn für die Chlynschte. **Biel:** IVa. 3208 Dorn, Heinrich, Schausteller. **Bitsch:** IIc. 1640 Gemeindekasse Bitsch. **Brüggleu:** Va. 1849 Reitverein Bucheggberg. **Bulle:** IIa. 1237 Club alpin suisse, section de la Gruyère. — IIa. 1371 Despond, Lucien. — IIa. 1369 Société d'aviculture de Bulle et environs. — II. 6876 Vallon et Walther, ébénistes. **Cham:** VII. 5570 Good, E., Coiffeur. **Chnrmey (Gruyère):** IIa. 1203 Overney & fils, Calybite, commerce de bois. **La Chaux-**

de-Fonds: IVb. 266 Espoir du Monde. — IVb. 1342 Jeunesse nationale. **Chur:** X. 3321 Konserven A.-G. Chur. — X. 3323 O. G. I. E. Organizzazione Giovanili Italiane Estero. — X. 3322 Kindschi's Erben, Paul, Schriftsteller. — X. 3326 Verkehrsverein Chur. **Cornol:** IVa. 3207 Rondez, Joseph, laiterie et produits agricoles. **Derendingen:** Va. 1850 Rosatti, Edwin. **Düdingen:** IIa. 1500 Pharmacie centrale Tarchini-Zufferey. **Epalinges:** II. 5559 Schumacher, Mathilde, Melle. **Estavayer-le-Lac:** IIa. 1305 Benigni, Silvio, marchand-tailleur pour dames et messieurs. **Fruenfeld:** VIIIc. 1611 Historischer Verein des Kts. Thurgau. — VIIIc. 1770 Stähelí, W., Metzgerei. **Fribourg:** IIa. 1348 Association des installateurs de chauffages centraux du canton de Fribourg. — IIa. 1272 Ducret, Marcel, avenue Montenach 21. — IIa. 1313 Macheret, A., édition de musique. — IIa. 1339 Pavoni-Aubert & Cie., transports, voyages, combustibles. — IIa. 1394 Waeber, François, ferblanterie-couverture. **Genève:** I. 1307 Caisse pastorale suisse de secours mutuels en cas de maladie, section romande. — I. 2781 Chaffard, Robert, représentant. — I. 3144 Duboechet, J., chromages. **Grand-Lancy:** I. 5525 Ferrero, André, ingénieur-chimiste. **Grencheu:** Va. 1852 Lignum Aktiengesellschaft. **Gretzenbach:** Vb. 1560 Standschiessen Niederamt. **Interlaken:** III. 11419 Sterchi, Ed., Bäckerei, Matten. — III. 5086 Wahli, F., Maschinentechniker. **Kehrsatz:** III. 10841 Baumann, Fritz, Auto-Reparaturen. **Kilchberg (Zch.):** VIII. 24892 Mollet, Elisabeth, Frau, Handelsgärtnerei. **Kreuzlingen:** VIIIc. 1990 Hugentobler, A., Mech., Mühle-Garage. **Laufenburg:** VI. 4901 Schweiz. Werkmeister-Verband, Sektion Laufenburg. **Laupen (Bern):** III. 11431 Siegenthaler, Fr., Buchhaltungen, Inkassi. **Lausanne:** II. 7375 Association cantonale vaudoise des gymnastes athlètes. — II. 7373 Association des notaires vaudois. — II. 7333 Bourgeois, Frédéric, combustibles. — II. 5713 Burrus, Roger. — II. 7379 «Collection «Le Pays Romand et la Civilisation latine, Pierre Guye. — II. 3631 Emery, Pierre. — II. 7300 Faculté de Droit. — II. 7374 Fête fédérale de lutte, commission des prix. — II. 7345 Policlinique universitaire et Dispensaire central. — II. 7378 Société immobilière, La Vigie-Léman, S. A. — II. 6182 Vuagniaux, Emile. **Leytron:** IIc. 1549 Crettenand, David. **Luzern:** VII. 6952 Dachdeckermeister-Verband der Stadt. — VII. 6969 Ditzler, Erna, Frau, «Neues Kunstgewerbe». — VII. 6966 Strittmatter, Willy. — VII. 6951 Wiederkehr, Max, Agentur der Abdichtungs- und Holzbranche. **Lyss:** III. 11415 Schwab, Theophil, Buchdrucker. **Mannenbach:** VIIIc. 1404 Stüeheli, Jak. **Matzingen:** VIIIc. 871 Koch, Johann, Kaminhüte. **Meilen:** VIII. 26012 Koppauner, F. Hans, Selbstverlag «Mit dem Landsturm in Frankreich und an der Westfront». **Merenschwand:** VI. 4907 Tuberkulosen Fürsorge des Bez. Muri. **Münchwilen** (Thg.): VIIIc. 2083 Armbrustschützenverein St. Margarethen (Thg.). **Murten:** IIa. 1366 Kissling, R., Verkehrsbüro Murten. **Neftenbach:** VIIIb. 271 Verbandsturnfest 1937, Finanzcomité. **Neuchâtel:** IV. 1912 Delay, Auguste, papiers en gros, papeterie et imprimerie. — IV. 2528 Meubles J. Meyer. **Neuveville:** IVa. 3209 Sturzenegger, P. H., constructeur. **Niedergösgen:** Vb. 1479 Schibli, Emil, Mühle-Sägerei. **Nürensdorf:** VIII. 24361 Leimbacher, Ferdinand, jun., Futterstoffe en gros. **Rüfis:** IX. 6596 Ban- & Holzarbeiterverband der Schweiz, Sektion Buchs. **Reckerswil:** Va. 1851 IX. Solotb. Kantonal-Hornusserfest 1937. **Rheineck:** IX. 7548 Meyer, M., & E. Bolliger, Christl. Erholungsheim. **Rüschlikon:** VIII. 24762 von Salis, Rodo, Dr. jur. **St. Gallen:** IX. 7547 Anderegg, Hans, Malerei. — IX. 7554 Graser-Mösli, Sabina, Frau. — IX. 3234 Jugendturn-Kommission des Kantonalturn-Verbandes St. Gallen. — IX. 7556 Liechti, C., Möbelhandlung. — IX. 7555 Multach, Klara, Frl., Modes. **St. Margrethen** (St. G.): IX. 6248 Sprenger, Heinrich, Bedachungsgeschäft. **St-Silvestre:** IIa. 1319 Katholisches Pfarramt. **Saxon:** IIc. 1624 Coquoz, Vernay & Cie. **Seeburg:** VII. 6970 Rosset, Gilbert, Kaufmann. **Seon:** VI. 4910 Musikgesellschaft (Fahnenfonds). **Siegershausen:** VIII. 26031 Müller, Jakob, Jurist-Kaufmann. **Solothurn:** Va. 1848 Reisekasse d. Männerchor Solothurn. **Therwil:** V. 13945 Bazar der Kleinkinderschule Therwil, Tombolakomitee. **Thun:** III. 11412 Aegerter, Eduard, Handlung. **Thusis:** X. 3324 Vonplon, Armin, Agentur der «Winterthur» Unfall. **Vuiteyres** s. Montagny: II. 6173 Jaggi, Maurice, scierie la Brinaz. **Vevey:** IIb. 658 Miaz, Emile, facteur postal. — IIb. 201 Muralti, Raymond, compositeur typographe. **Villmergen:** VI. 4908 Freiämter Turnverband. **Weinfelden:** VIIIc. 768 Becker, Herm., Photograph. **Wehlingen** (Zch.): VIII. 15163 Ehrsam, Albert, Gemeindeammann. **Winterthur:** VIIIb. 2174 Pfister, W., Gärtner. — VIIIb. 2625 Pronto-Gruppenschleifer A.-G. — VIIIb. 1889 Schweiz. Metzgerburschenverein, Sektion Winterthur. — VIIIb. 2299 Christlichnationaler Verband des Post-, Telegraphen- und Telephonpersonals, Sektion Winterthur. **Yverdon:** II. 7377 Fédération suisse du personnel des services publics, section d'Yverdon. **Zofingen:** VI. 1624 Obst- & Gartenbauverein. **Zug:** VIII. 26032 Luthiger, Victor, sen. **Zürich:** VIII. 2214 ABC Unabhängige schweiz. Tribüne, Administration. — VIII. 7622 Albrecht, Ch., Frau. — VIII. 21684 Alpina A.-G. Zürich. — VIII. 25076 Auchter, Albert, sen., Kolonialwaren. — VIII. 20289 Baumann-Kaufmann, Ernst, Milch- und Milchprodukte. — VIII. 6821 Baumwoll- & Leinen-Weberei Bäretswil A.-G. — VIII. 26050 Beretta, Lorenzo, Dipl. Ing. E. T. H., Steiner-Accumulatoren. — VIII. 23859 Bezirksverband des Blauen Kreuzes, Verbandskasse. — VIII. 25983 Bühnenstudio Zürich. — VIII. 25072 Elektroindustrie, Offizielles Organ des Verbandes Schweiz. Elektroinstallationsfirmen, Administration. — VIII. 22170 Fischer, Uhren, Bijouterie und Optik. — VIII. 26034 Flückiger, Adolf, Kunstverlag. — VIII. 25895 Forster, Albert, Vertreter. — VIII. 26021 Gretler, Walter, Malergeschäft. — VIII. 26037 Hächler, Edwin, Verwalter. — VIII. 26017 Hartmann & Cie., O., A.-G., Verlag. — VIII. 26013 Klingler, Arthur, Horlogerie «Du Château». — VIII. 7335 Lauber-Furrer, Max, Dr., Zahnarzt. — VIII. 23147 Lienert, Rudolf, Dipl. Ing. — VIII. 25945 Liga für natürliche, giftfreie Heilmittel. — VIII. 15088 Lufag A.-G. Zürich. — VIII. 17827 Maag, Heinrich, Dessinateur. — VIII. 25476 Mörgeli, Ulrich, Einrahmungsgeschäft. — VIII. 26033 Oeschger, Max, Pax-Schmalzfilm. — VIII. 26047 Rüesch, Rudolf, Oele und Fette. — VIII. 25256 Schweiz. Landeskonferenz für soziale Arbeit. — VIII. 25257 Senn, Gustav, Autotransporte. — VIII. 26020 Stöckli, Karl, Vertretungen. — VIII. 24912 Stoll, G. & M., Dekorationen. — VIII. 26019 Streiff, Sam., Dr. — VIII. 26023 Telephon A B C Reklame A.-G. — VIII. 24556 Uhlmann-Attinger, Jean. — VIII. 10083 Uni-Produkte, Chem.-techn. Spezialprodukte. — VIII. 9907 Vereinigung schweiz. Siedler des In- und Auslandes. — VIII. 26029 Vollmar, Albert, Generalvertretung für die Schweiz der Kolbenringe Champion-Manganite. — VIII. 25038 Zentralauskunftsstelle für Wohlfahrtsunternehmungen. **Schaan** (L'stein): IX. 5031 Jehle, Wwe., Installationen und Spenglerei. **Hillegom** (Holland): V. 4302 Kruyf & Co., Martin. **Luxemburg:** V. 13944 Baccara.

Redaktion:
Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Union de Banques Suisses

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, tenue ce jour, a fixé à 5 % le dividende pour l'exercice 1936.

Ce dividende est payable à partir du 27 février 1937 à raison de fr. 12.50 par action, contre remise du coupon n° 5 des actions de l'Union de Banques Suisses, sous déduction du droit de timbre fédéral sur les coupons de 6 %, soit par

fr. 11.75 net

chez tous les sièges, succursales et agences de

l'Union de Banques Suisses.

Les coupons doivent être accompagnés d'un bordereau numérique.

Winterthur et St-Gall, le 26 février 1937. (5984 Z) 598 i

Thommens Uhrenfabriken A. G.
Waldenburg

32. ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 10. März 1937, 15 Uhr
im „Löwen" in Waldenburg

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichts, der Rechnung und Bilanz pro 1936, Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens, Festsetzung der Dividende, Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1937.
4. Allfälliges.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. März an im Bureau der Gesellschaft und beim Schweiz. Bankverein in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Einreichung eines unterschriebenen Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bis inklusive 9. März bezogen werden:

in Waldenburg: im Bureau der Gesellschaft;
in Liestal: bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank;
in Basel: beim Schweiz. Bankverein.

Waldenburg, den 20. Februar 1937. (2764 Q) 538 i

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: **Dr. H. Straumann.**

Basellandschaftliche Hypothekenbank

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Die Aktionäre der Basellandschaftlichen Hypothekenbank werden hiermit eingeladen zur ordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 12. März 1937, nachmittags 3½ Uhr, in unser Gesellschaftsgebäude in Liestal, zur Behandlung nachverzeichneter 616

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 11. März 1936.
2. Rechnung und Geschäftsbericht über das Jahr 1936; Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Verteilung des Jahresnutzens; Festsetzung der Dividende.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Ersatzmännern für das Geschäftsjahr 1937.

Die auf den 31. Dezember 1936 aufgestellte Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht sind vom 4. März 1937 an auf unserem Bureau in Liestal zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Der gedruckte Geschäftsbericht wird den im Aktienbuche eingetragenen Namenaktionären durch die Post zugestellt. Wer nur Inhaberaktien besitzt, kann ihn vom 8. März 1937 an auf einem unserer Bureaux beziehen.

Die Stimmkarten können vor Beginn der Versammlung im Bureau der Hauptbank in Liestal bezogen werden.

Für die Besitzer von Namenaktien gilt als Legitimation zum Bezuge der Stimmkarten die Abgabe der chargiert zugestellten Einladung zur Generalversammlung.

Für die Inhaberaktionäre kann die Legitimation zum Bezuge der Stimmkarten gemäss Art. 12, lit. b der Statuten gegen Vorlage der Titel oder eines andern genügenden Ausweises über den Aktienbesitz an einer unserer Kassen bis zum 9. März 1937 bezogen werden.

Liestal, den 18. Februar 1937.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Roh. La Roche.

E. Mettler-Müller A.-G., Rorschach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 12. März 1937, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal der A.-G. Leu & Co., Zürich.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz pro 31. Dezember 1936. 646
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle. Genehmigung der Rechnung und Decharge-Erteilung. Beschlussfassung betreffend das Jahresergebnis.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Mitteilungen und Umfrage.

Die Rechnung und Berichte liegen ab 2. März zur Einsicht der Aktionäre im Bureau des Geschäftes in Rorschach auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Direktion in Rorschach oder unmittelbar vor der Versammlung bezogen werden.

Rorschach, den 26. Februar 1937. **Der Verwaltungsrat.**

Stauwerke A. G., Zürich

Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Februar 1937 tritt die Gesellschaft in Liquidation.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. 647

Zürich, den 1. März 1937.

Stauwerke A. G. in Liq.

Crédit Foncier Vaudois

auquel est adjointe la

Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise

Garantie par l'Etat

Prêts hypothécaires et sur nantissement
Dépôts d'épargne
Emission d'obligations foncières
Garde et gérance de titres
Location de coffres-forts (safes)

3057

Vereinigte Böhlerstahlwerke-Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur XIII. ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf **Donnerstag, den 18. März 1937, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaale der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich.**

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1936, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Stimmberechtigt in der Generalversammlung sind jene Herren Aktionäre, die spätestens bis Donnerstag, den 11. März 1937 bei nachbezeichneten Stellen Aktien hinterlegen:

Bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich,
» » Kasse der Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft in Berlin,
» » Kasse der Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft Wien, in Wien,
» den Berliner Bankhäusern: S. Bleichröder, Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft, Dresdner Bank,
» » Österreichischen Creditanstalt-Wiener Bankverein in Wien.

An Stelle des Erlages von Aktien kann auch die Hinterlegung von auf solche lautenden Hinterlegungsscheinen von Effekten-Giro-Banken deutscher Wertpapierbörsenplätze bei obigen Hinterlegungsstellen treten.

Die Hinterlegung ist auch dann ordnungsmässig erfolgt, wenn Aktien mit Zustimmung einer Hinterlegungsstelle für diese bei andern Bankfirmen bis zur Beendigung der Generalversammlung im Sperr-Depot gehalten werden.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 10. März 1937 an bis zum Tage der Generalversammlung bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. (6024 Z) 634

Zürich, den 3. März 1937.

Vereinigte Böhlerstahlwerke-Aktiengesellschaft
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Friedländer.**

Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or

Avis aux porteurs d'obligations de l'Emprunt Hypothécaire 1916 5%

Les intéressés sont informés qu'en vertu de l'article 2, 4º § 3 des clauses de notre emprunt, le 657

solde de nos obligations

est appelé au remboursement.

Obligation sortie précédemment et non présentée au remboursement: nº **624.**

Le remboursement se fera contre remise des titres munis des coupons non échus, dès le **1er juin 1937, à Genève,** aux guichets **de la Banque Fédérale S. A.**

Genève, le 1er mars 1937.

Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or.

Crédit Foncier Franco Canadien

Les porteurs d'obligations 3,40 %, 1896, de cette Société sont informés qu'ils pourront déposer leurs titres, accompagnés de bordereaux numériques en double exemplaire, à partir du 1er mars 1937, à la **Banque de Paris & des Pays Bas, Succursale de Genève,** en vue de la remise des nouvelles feuilles de coupons. (106/2 X) 663 i

Compagnie Genevoise des Colonies Suisses de Sétif

Le coupon nº 61 des Parts de Propriété sera payé en **30 fr. net,** le matin, à partir du 15 mars, aux bureaux de la Compagnie, 5, Rue Petitot, à Genève. 642

Bindfaden und Packschnüre 2-11

Vorzügliche Schweizerqualität. - Vorteilhafte Abschluss-Konditionen für Grossabnehmer. Offerten und Muster gerne zu Diensten.

Kaiser & Co. A.G. Bern

Patente
in allen Ländern durch
J. Spälty, Ing.
Zürich, Limmatquai 92,
Tel. 29.585 2198

Haben Sie
in Ihrem Reklame-Plan auch das Schweiz. Handelsamtsblatt berücksichtigt?
Wenn nicht, empfiehlt es sich, das Versäumte nachzuholen.

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telephon 57.840
Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen

Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

1419

Fleisch & Wurst A.G. Zürich

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Januar 1937 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 O. R. hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitze der Gesellschaft Zürich 2, Tödistrasse 47, bis 31. März 1937 anzumelden.

(5594 Z) 358 i

Die Liquidatoren:
Jak. Hard, Gemeindeschreiber. — **R. Münster,** Dipl. Bücherexperte VSB.

Karton- & Papierfabrik Deisswil A.-G.

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 13. März 1937, nachmittags 3 Uhr in Deisswil

Traktanden: 1. Jahresbericht und Rechnungsablage. 2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes. 4. Verschiedenes. 653

Deisswil, den 2. März 1937.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Direktor Dr. Volmar.**
Der Sekretär: **E. Winzenried,** Notar.

Affolter, Christen & Co. A.-G., Basel

Entgegen unserer Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatte Nr. 49 vom 1. März 1937, findet die **ordentliche Generalversammlung** Samstag, den 13. März 1937, um 11½ Uhr **nicht** in Basel, sondern im **Sitzungszimmer der Verzinkerei Zug A.-G. in Zug statt.** 656

Basel, den 2. März 1937.

Der Verwaltungsrat.

Chemische Industrie & Confiseriefabrik A. G., St. Margrethen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 20. März 1937, 11 Uhr, im Bureau von Herrn Dr. R. Suter, Unterer Graben 1, St. Gallen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1936, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Neuwahl der Kontrollstelle.
5. Allgemeine Umfrage.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle, sind ab heute in unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten werden gemäss § 8 der Statuten gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum Tage vor der Generalversammlung verabfolgt.

St. Margrethen, den 2. März 1937. (1658 G) 654 i

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Kreditanstalt

Aktiendividende pro 1936

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. Februar 1937 wird der Coupon Nr. 16 der Aktien unserer Anstalt mit Fr. 25.—, abzüglich 6 % Couponsteuer, also mit

Fr. 23.50 netto per Aktie

vom 1. März 1937 an spesenfrei bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst. (5947 Z) 558 i

Die Coupons sind in Begleit eines Nummernverzeichnisses einzureichen.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Zürich — Bahnhofstrasse 66
BASEL — St. Albananlage 1
Genf — Rue du Mont-Blanc 3

2510

Schützen Sie sich

vor überraschenden Verlusten und unwürdigen Kreditnehmern durch die 660

Betreibungslisten für Graubünden

Diese umfassenden Listen erscheinen in Abständen von zwei Monaten, erstmals anfangs März 1937. Preis Fr. 15.— jährlich. Bestellungen sind umgehend zu richten an

Kreditorenschutz für Handel und Gewerbe
Geschäftsbureau A. Brüeseh, Chur.

„La Difesa" S.A. LUGANO Via Maghetti 2

Inkassi im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte. 130-1

Frankiermaschinen

2 Frankiermaschinen **Hasler,** bereits neue Maschinen, sowie eine (31436 Lz) 691

Universal-Frankiermaschine

sind äusserst vorteilhaft abzugeben.

Offerten erbeten an **Postfach 19096 Luzern.**

PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

617

Dr. Paul Haas

Bureau für Betriebswirtschaft

befindet sich **ab 1. März 1937**

Bärenplatz 4, **Bern**

TELEPHON 21.386

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Verlassenschaft der Frau **Ringgenberg** geb. Dietrich, **Margaritha,** Friedrs. sel. Witwe in **Leissigen,** verstorben am 10. Februar 1937, Teilhaberin der Kollektivgesellschaft „Gebr. Ringgenberg & Cie.", Baugeschäft in Leissigen.

Eingabefrist bis und mit dem **6. April 1937.**

Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: Beim **Regierungsstatthalteramt Interlaken** und zwar sowohl für persönliche Forderungen als auch für solche an die Kollektivgesellschaft „Gebr. Ringgenberg & Cie."

Für Guthaben der Erblasserin: Bei Notar **M. Häni** in **Interlaken.** 651

Massaverwalter: Herr **Georg Sieber,** Gemeindeschreiber in **Leissigen.**

Der Beauftragte:
M. Häni, Notar.

Tüchtiger Kaufmann . . .

Denken Sie bitte daran dass das Handelsamtsblatt seiner wichtigen Ankündigungen wegen von den massgebenden Persönlichkeiten täglich durchgesehen wird!

STEUER- Auskünfte Fr. 3.—
Providentia Bern
Spitalgasse 4

Kassenschrank

in gutem Zustand sehr preiswert **zu verkaufen.**
Offerten unter **D 6080 Z** an **Publicitas Bern.** 659

Kaufmann

36jährig, Schweizer, sprachgewandt (deutsch, franz., engl., span.), Organisator, langjährige Auslandspraxis, z. Zt. in leitender Stellung im Ausland, **sucht Wirkungskreis** Schweiz Export Fabrikation etc. Spätere Beteiligung erwünscht. Diskretion. 655

Offerten unter Chiffre **E 20448 U** an **Publicitas Biel.**

Kraftübertragungswerke Rheinfelden

Wir laden unsere Aktionäre zu der am **Dienstag, den 23. März 1937, 16 Uhr, in dem Sitzungssaal der Berliner Handels-Gesellschaft, Berlin W 8,** Behrenstrasse 32/33, Eingang B, II Treppen, stattfindenden **ordentlichen Generalversammlung** ein.

Tagesordnung:

1. Vorlegung des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1936.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1936.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates.
5. Wahlen zum Aufsichtsrat.
6. Wahl des Bilanzprüfers für das Geschäftsjahr 1937.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien in Gemässheit der Bestimmungen des § 21 unserer Satzung spätestens **am 18. März 1937** ausser an unserer Gesellschaftskasse

bei der	**Berliner Handels-Gesellschaft**	In Berlin
bei den	**Herren Delbrück, Schlekler & Co.**	In Berlin
bei der	**Deutschen Bank und Diskonto-Gesellschaft**	In Berlin
bei der	**Dresdner Bank**	In Berlin
bei der	**Deutschen Bank und Diskonto-Gesellschaft Filiale Frankfurt (Main)**	In Frankfurt a. M.
bei der	**Dresdner Bank in Frankfurt a/M.**	In Frankfurt a. M.
bei den	**Herren Gebrüder Sulzbach**	In Frankfurt a. M.

bei der **Schweizerischen Kreditanstalt** und ihren Niederlassungen
bei dem **Schweizerischen Bankverein** und seinen Niederlassungen oder
bei einer **Effektenglrobank** eines deutschen Wertpapierbörsenplatzes

während der üblichen Geschäftsstunden zu hinterlegen.

Rheinfelden (Baden), den 3. März 1937.

Der Aufsichtsrat der **Kraftübertragungswerke Rheinfelden:**
Fürstenberg, Vorsitzender.

648

Gewerbekasse Baden

Die Generalversammlung unserer Genossenschafter hat die Dividende für das Jahr 1936 auf **5 ½ %** festgesetzt.

Der Coupon pro 1936 unserer Anteilscheine gelangt somit von heute an mit Fr. 27.50, abzüglich 6 % Couponsteuer, 652

netto Fr. 25.85

zur Einlösung.

Baden, den 1. März 1937.

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie St. Moritz

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 23. März 1937, vormittags 10.30 Uhr im Hotel Schweizerhof in Bern

Traktanden der 8. ordentlichen Generalversammlung:

1. Protokolle der letzten Generalversammlungen.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Protokolle der letzten Generalversammlungen, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, sowie der Bericht der Kontrollstelle mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 6. März 1937 an auf dem Gesellschaftsbureau in St. Moritz sowie im Bureau des Vizepräsidenten, Rechtsanwalt Dr. G. Wettstein in Zürich, Rämistrasse 29, den Herren Aktionären zur Einsicht auf; an diesen Stellen können auch die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten bis Samstag, den 20. März 1937, 12 Uhr, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden.

Anträge von Aktionären zu Handen der Generalversammlung sind dem Verwaltungsratspräsidenten, Herrn Dir. Robert Naville in Cham, spätestens bis 15. März 1937 einzureichen. 658

St. Moritz, den 23. Februar 1937.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **R. Naville.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne